

### エジプト・アラブ共和国

### エジプト南部地域総合開発計画調査

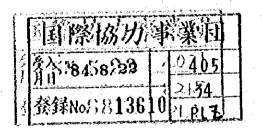
|ハイダム湖周辺地域| |総合開発計画調査|

要約報告書

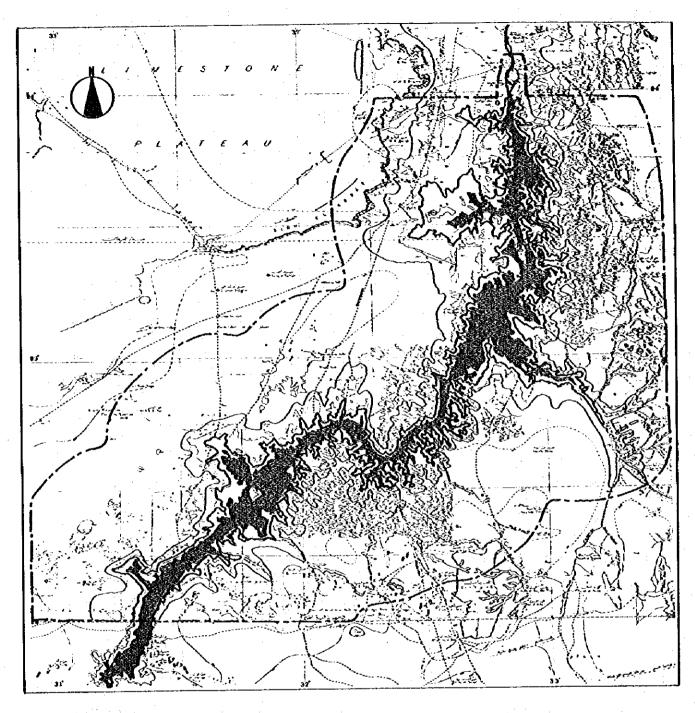
JGN LIBRARY 1061679(5)

昭和55年2月

国際協力事業団



本要約報告書は、日本政府とエジプト政府との合意に基づいて実施された、エジプト南部のハイダム
湖周辺地域総合開発計画を取りまとめた"The High
Dam Lake Area Integrated Regional Development Plan," Japan International Cooperation Agency, February 1980の概要を訳出したものである。

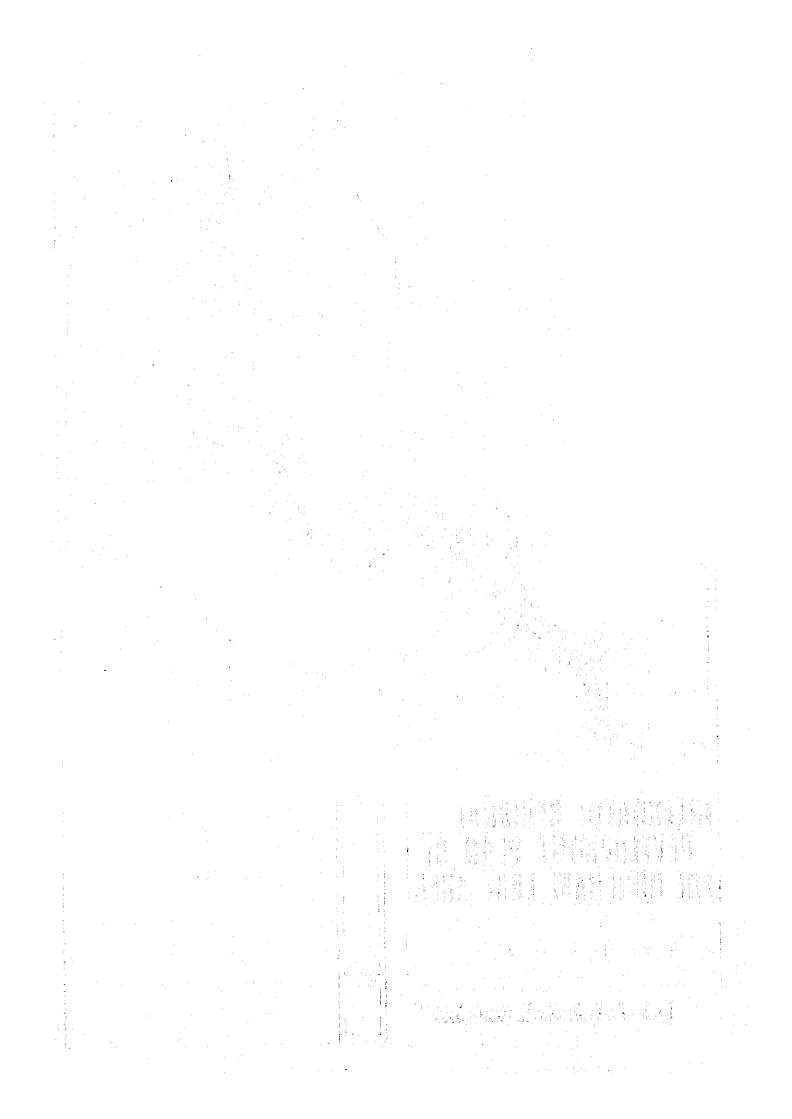


# INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

調査対象地域

ø	10	20	30	40	50	60	70	80	10	100 k	m)
		ساد	ساد						2.	100 k	٠.

Boundary of the Project Area
180 m contour line
220 m contour line



次

1.	計画の	課題と	方法		2		\$\$2\$24.44.44.4°				1
2.	開発日	標と開	]発政策	£	. 4 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4						4
3.	開発」	上の制約	条件	· · · • • • • • • • • • • • • • • • • •		1244846	<u> </u>				6
i	(1)	計画文	象地場	丸の自然条	\$件		*************	······································			6
	(2)	水のチ	引用可負	包件			******			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
÷	(3)	住血奶	虫病	4.,4.,			•••••				7
	(4)	耳口人	配置。	)可能性	***********				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	7
<b>4</b> . :	地域科	6合開発	と計画の	ウフレーム	ヘワークニー						9
	(1)	経済ス	レー	<u> </u>		• - • • • • • • • • • • •					9
	(2)	開発ュ	170	D設定 "		•••••					1 2
5.	セクタ	> 一別開	開発プロ	コグラム							1 8
	(1)	農	業・	•••••		•••••					18
	(2)	漁									2 3
٠.	(3)	鉱 工	業 '								27
	(4)	観									3 7
	(5)	運	6 0.3								4 3
	(6)	都市・	<b>コミ</b> :	ュニティ	**************				********		5 0
<b>6.</b>	地域も	総合開多	語画			***********				•••••	5 3
7.	提	言		4	*********	**********			********	,,,,,,,	6 5
A P	PENI	 XIO	調本	和級						••••	7 1

### 表 目 次

表 1	セクター別就業者数	10
表 2	人 口(総人口、增分、年平均增加率)	1 0
表 3	セクター別G R D P	1 1
表 4	必要投資額(1983-1997年)	1 2
表 5	Development Centerの機能	1 7
表 6	農業部門の開発スケジュール	19
表 7	漁業部門の開発スケジュール	26
表 8	鉱工業部門の開発スケジュール	29
表 9	観光部門の開発スケジュール	4 0
表10	運輸部門の開発スグジュール	4 4
表 1 1	都市コミュニティ部門の開発スケジュール	5 2
表12	計画対象地域総合開発の手順	5 4
表13	プロジェクト一覧(現在-1987年)	6 2
表14	プロジェクト一覧(1988-1992年)	63
表15	プロジェクト一覧 (1993-2000年)	6 4

### 図目次

en de la companya de

図1	調査の作業フロー	3
図 2	開発目標と政策	5
⊠ 3	開発エリアの分布	13
図 4	Development Center の階層構造	16
⊠ 5	<b>湖岸農業モデル</b>	2 0
⊠ 6	農業開発地区の分布と開発スケジュール	2 1
図7	漁獲から市場までのフロー	2 4
図8	鉱物資源の分布	28
図 9	鉱工業活動の将来分布	3 6
図10	観光負源の分布	3 8
図11	アスワンにおける観光資源と観光施設の分布	39
図12	紀元 2000 年に おける交通網	48
図13	アスワン市の将来道路網 ····································	49
図14	開発計画図 — 1987年	5 5
図15	開発計画図 — 1992年	5 7
図16	開発計画図 — 2000年	5 9
図17	アスワン地域開発の実施機構案	6 7

### 1. 計画の課題と方法

エジプトの人口は1978年現在で約4,000万人と推計されており、最近10年間の増加率は2.3 を上回っている。このままの伸びを想定した場合の全人口は、1985年には、4,700万人、2000年には6,600万人に達するものと考えられている。現在これらの人口の70 までがカイロ、アレクサンドリアなどの大都市を含むデルタ地域に集中しており、残り30%はカイロからアスワンに及ぶ、南北900kmのナイル河流域に居住している。すなわち、全国土面積の4.6 %にすぎない地域に、人口のほとんどが集中している状況にある。これに加えて農村部から大都市への人口流入が急増しており、カイロでは1平方キロ当たりの居住人口が24,000人を上回るという超過密状態になっている。このような状況下において、エジプトにおける地域開発政策の重点は上記地域における人口過密状態の軽減に置かれており、現在実施中の国家5カ年計画(The Five-Year Plan:1978 - 82)においても長期的課題として最も重視しているのは、人口の地域分散と、それを可能にする居住適地の拡大である。アスワン市およびハイダム湖周辺地域の開発もこの政策の重要な一環をなすものである。

ハイダム湖はエジプトとスーダンにまたがった世界最大の人造湖の一つで、その湖面は全長500kmに及んでいる。エジプト側ではハイダムによって造られた湖ということからハイダム湖と呼ばれ、スーダン側では地域の名称をとってヌピア湖と呼ばれている。ハイダムの建設はエジプトにとって洪水の制御、ハイダムより下流域における通年灌漑、全国の発電量の55%に及ぶ6,000GWhの電力供給等削り知れない利益をもたらした。しかしながら、ハイダム湖およびその周辺地域については既存の中心都市から遠く離れていること、厳しい気候条件、肥沃度の低い土壌等の諸条件があるため、ダム建設後も経済開発上の目立った展開は起し得ていないのが現状である。今後のハイダム湖周辺地域に関してはハイダム湖の水を利用した農耕地の造成、湖の水産資源の有効利用、ハイダム湖周辺地域に賦存する鉱物資源および観光資源の有効利用等を核とした地域の総合的な開発政策の樹立が考えられねばならない。

したがって、本調査の目的は、エジプト南部地域とくにアスワン市とハイダム湖周辺地域の開発可能性と制約諸条件とを考慮した上で、開発戦略を策定し、さらにプロジェクト選定と開発プログラムの作成を行なうことにより、エジプト政府による地域総合開発の推進に協力することにある。その主要を課題は、

- 1) エジプト南部地域、特にハイダム湖周辺地域の社会・経済的にした重要性を把握し、 エジプト全体の社会・経済状況のレビューを通じて、当該地域開発計画とその推進政 策を明らかにする。
  - 2) 国家開発計画の開発目標および開発戦略と整合した対象地域の開発目標と戦略を設定

する。

- 3) 対象地域の資源を調査し、その開発可能性と、それに必要とされる交通ネットワーク およびその他の社会サービス施設・コミュニティ施設を検討する。
- 4) 戦略プロジェクトを選定し、セクター別開発計画および地区別開発計画を策定する。
- 5) 計画の投資プログラムのアウトラインを作成し、計画実施に際して必要とされる制度 上の整備を必要に応じて示唆する。

なお、本調査の計画対象地域は、アスワン市、ハイダム湖および湖の東西両岸からおよそ 50kmに及ぶ地域である。対象地域の南端はスーダン国境である。したがって計画対象地域 は東西約120km、南北約300kmの広がりを持つ地域である。ただし、社会・経済調査、 市場調査、水利用、人口移動その他の調査において、上記の計画対象地域外の地域における調 査もその関連あるいは補足の意味から実施している。また本調査の計画対象期間は、1983 -87年(5カ年)および1988-97年(10カ年)である。本調査で採用した地域総 合開発計画策定の手順は概略図1に示されるとおりである。

and participations of the first of the second of the secon

一种,更加,这个人的,是一个人的,我们就是一个人的。""我们的,我们的一个人的,我们就是一个人的一个人。" "我们的一个人,我们们就是一个人,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的。""我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个

The Armed Art Art Art

And the second of the second of

Quantity of the second of the s

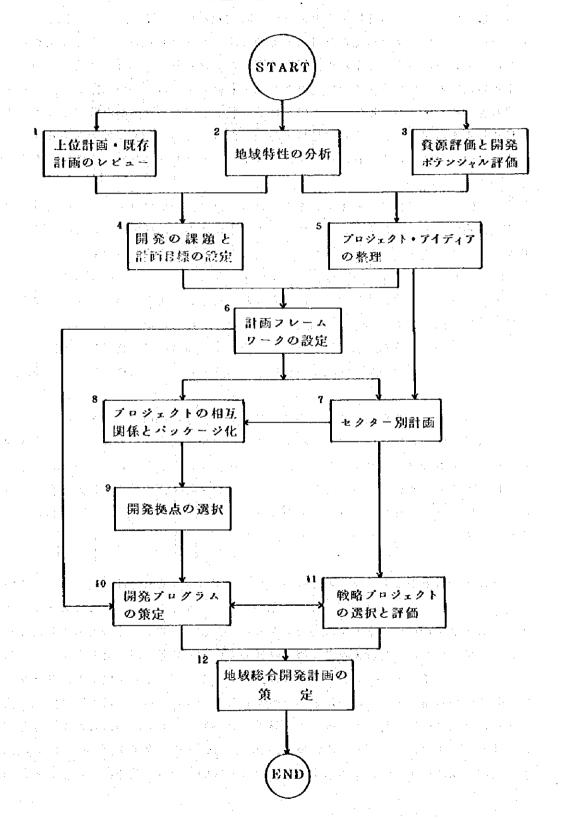
But the second of the second o

garang ngapagan bang kalang gapatén 🕶 💎 💮

\_ 2 \_

· "我们还是这种,这个事实,我们还是一个是一个事情,我们也不是是

The Artist and the Company of the Co



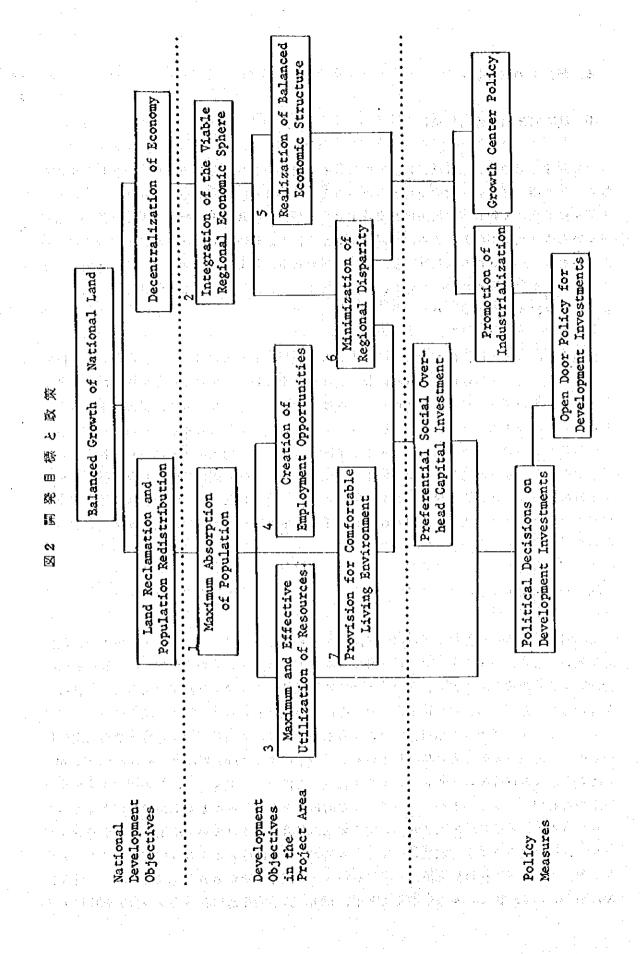
### 2. 開発目標と開発政策

本地域の開発計画策定も国家開発計画の一環である以上、その開発目標および政策は国家開発計画での目標および戦略と整合したものでなければならない。このような相互の関係は図2に示されるとおりである。国家開発計画にかかけられている多くの計画目標のうち、「土地の造成と人口の再配置の促進」ならびに「地方における経済活動の展開」の2目標は、いずれもナイル・デルタ地域への人口と経済活動の集中がもたらした弊害を少なくすることを目指したものであり、計画対象地域での開発計画にとってとくに関連があるものと考えられる。別の言葉でいいかえれば本計画は「国土の均衡成長」を目指すものに他ならない。

以上の国家開発目標は、ハイダム湖周辺地域開発計画の開発目標としては地域への「最大限の人口吸収」と、それらの人口の生活を支えるための「地域経済活動の総合的育成」とに置き換えることができる。このうち「最大限の人口吸収」を実現させるためには、図2の各項目に付されている番号のうち3、4かよび7、すなわち地域に既存する土地、水、鉱物等の「資源の最大かつ有効な利用」がはかられればならず、またその実現を通じて「雇用機会の創出」が可能となる。しかし雇用機会の創出のみでは他地域から厳しい条件下の当該地域への人口の移動を図ることは実現性が薄いため、上記の目標に加えて住宅・公衆衛生・インフラストラクチャー等の「生活環境の整備」を行なうことが同時に必要であろう。

一方地域経済活動を育成していく上で、各セクター間の連携が必須である。計画対象地域の均衡成長を図るためには、農業・漁業・鉱業等の第一次産業のみならず、工業・建設・運輸・観光・その他サービスを含む第二次・第三次産業部門がともに均衡のとれた形で育成されればならない。これによって他地域への人口流出を抑え、逆に人口流入を促進するとともに、現在国全体との比較で15~20岁に及ぶとされている生産性および所得の上での格差を縮小する方向が求められればならない。

図2に示される1から?までの地域計画目標を実現させることは勿論容易ではない。地域の開発にとって留意しなければならない制約条件は少なくないし、すでに大きな開きがある生産性および所得の格差を完全に埋めるためには長期間を要するものと考えねばならない。したがってこれらの諸目標実現のためには極めて強力な政策手段を必要とする。これらの政策手段のうちとくに重要と思われるものは、図2の下段に示されているが、アスリン市を除いて社会経済基盤施設の蓄積がほとんど行なわれていない地域における開発実施の当初にあっては、社会経済基盤施設への優先的投資が特に必要と考えられる。したがって、開発計画に含まれる個々のフロジェクトの経済性、財務的な健全性に多くを期待することは困難であり、計画対象地域での開発を遂行するに当たっては強力な政治的決断に依存する部面が大きい。



### 3、開発上の制約条件

### (1) 計画対象地域の自然条件

計画対象地域の気候条件は、砂漠地帯に共通の夏季の高温、気温の酸しい日較差および年較差、無降雨、低湿度、過度の日射量といった特徴がある。このような条件は農業上にも、生活上にも極めて厳しい制約条件となっており、特に作物栽培との関連をみると、①降雨量がないため灌漑が不可欠である、②夏季の気象条件が厳しいため、作物の必要灌漑用水量が大きい割に、期待される収量は比較的低いと思われる、③風速はスプリンクラー灌漑方法を不可能にする程の大きさではないが、風蝕の防止、蒸発損失の低減などの目的で防風林は必要となろう、などが考慮される。

土壌条件については、砂漠地帯ではあるものの礫質砂土から埴質壌土と広い範囲の土性を示している。各地で普通に見られる砂質土壌は砂岩や礫岩の風化によって生成されたもので、場所によりその深さは異なる。とれらの土壌は一般に水分保持量も低く、肥沃度も低い。より細かい土性の土壌はワジに沿う沖積テラスやワジの低地にみられる。これらは一般に水分の保持量・肥沃度も高い土壌で、クルクル地区、カラブジャ地区にその例が見られる。しかし土壌の反応をみると塩分度は細かい土性の土壌で高く、砂質度は低い。したがって、エジブトの砂漠研究所による土地分級を見ても、農業開発に適した土壌を持つ区域は極めて限定され、土地分級基準で Class II 及びそれ以下の土壌からなる地域が圧倒的な面積を占めている。

### (2) 水の利用可能性

計画対象地域の水資源はナイル河と地下水である。とりわけハイダムによる貯水池は決定的に重要である。ハイダムの完成によってエジプトとスーダンとの水の配分はそれぞれ555億㎡と185億㎡となったが、エジプト側は現在配分量の全量を下流で使用しており、今の条件のもとで湖面から大規模に取水することは不可能といえる。ハイダム湖周辺地域の開発スケールは、ナイル上流の水資源開発による水の配分量の増加と下流での排水の再利用等節約分の当該地域への配分とに依存している。灌漑省による"The Water Policy in Egypt" (1975)によれば今後スーダンのナイル上流域での開発プロジェクト、およびデルダ地域の排水の再利用プロジェクト等によって、長期的には250億㎡の水が利用可能になるものとされているが、この推定にはまだ不確定な要素が多分に含まれている。現在建設中のジョングレー運河の第一期工事完成後に少なくともエジプトの配分量が18.5億㎡増加することになるが、これも国全体の開発計画の下で各地域への配分が決定されることになる。現在、Water Master Plan を策定中であるが、湖岸地域の開発に伴なり水利用に関しても

Water Master Plan の中で充分に考慮されることが開発の前提となる。

ハイダム湖の水位変動幅は、ナイル河の流入水量、1982年に予定されているトシュカ 洪水吐の完成ならびに下流での水利用状況とによって支配される。トシュカ洪水吐が完成す れば高水位でのオペレーションが可能になるものと期待されるが、いずれにしても毎年の水 位変動を予測することは困難である。このような水位変動の不確定性は、湖岸でのプロジェ クトの成否および所要コストに大きく影響が出ることになり、開発上極めて重大な制約条件 となっている。

地下水に関しては開発対象地域の母岩がヌピア砂岩であるので地下浸透による損失は少ないものと考えてよい。地域内の試掘井の実測データもこれを裏付けている。このことは湖が地下水源になっていないということでもある。クルクルおよびカラブジャでの試掘井のデータからみると当該地域の地下水の水源は低く、また量的にも少ないので大規模な商業ペースによる農業開発の可能性は少ないと思われる。

医多氏性动脉 机氯苯基酚 经投资帐户 医多种

### (3) 住血吸虫病

水の利用可能性、資源の賦存状況とともに当該地域の開発可能性を規定する条件であった 住血吸虫病の状況に関しては、ナイル河下流域に蔓延している住血吸虫病のうちピルハルツ 住血吸虫の中間宿主である Bulinusが、すでにハイダム湖に多数繁殖していることが我々 の調査で確認されている。現在は、ハイダム湖地域に入っている人口が初の広がりに比べて 圧倒的に小さいため、湖岸全体の汚染は現実にはおこっていない。しかし、今後ハイダム湖 地域の開発が進み湖岸に入植する人々が増えるにつれて、住血吸虫病に対する対策を講じな い限り湖岸が汚染される危険は極めて高いと言える。この点に関して、最近は安全で安価な 化学療法剤の出現をみているので、予防不可能な致命的な病患ではなくなってきている。と は言え、今後成立するコミュニティの上下水道、尿尿処理施設などのインフラストラクチャーを整え、疾患に対する住民の正しい認識を育成し、Health Unitを中心に住血吸虫病の 集団検診、治療を行ない得るようなシステムや病院船の設備等のプロジェクトを開発プログ ラムの中に相込むことは不可欠といえる。

### (4) 人口再配置の可能性

アスワン州は1960年代のハイダム建設工事期間を除いて常に人口流出地域として推移してきている。この人口流出を止め、他地域から人口を吸収するためには単に農業開発を進め、現金収入を約束し、生活環境条件を整備するだけでは十分とはいえない。必要を方策としては技能を必要とし、高い所得を保障するような雇用機会を提供する都市部に依存するセ

クターの開発を進めると共に、いわゆる都市の魅力が重要な人口吸収要因となる。

湖岸地域への人口定着に関しては、社会経済的なインセンティブに加えて、湖岸地域への移住に関心を示している人々に対する特別の考慮を払り必要がある。現在湖岸には7,000人の漁民が極めて貧弱な条件の下で漁労に従事しており、また、ダムの貯水の開始に伴なってコモンボに移住したスピア人のうちにはすでに湖岸に戻って試験的に耕作を始めたグループも出ている。これらの人々が永続的に湖岸地域に居住するためには、安定的な現金収入源の確保・最低限自給食料をまかない得るだけの規模の農地の提供・生活上基本的に必要な教育・医療・都市への交通路等のインフラストラクチャーの提供が必須条件である。計画対象地域の厳しい環境条件からみて、必要となるインセンティブはかなり高いものにならざるを得ないが、これらのインセンティブを欠いては他の人口吸収地域であるカイロおよびアレクサンドリアとの対比からみて人口定住化計画の成功は期し難いであるう。

### 4、地域総合開発計画のフレームワーク

### (1) 経済フレーム

地域開発マスタープランを策定するための経済フレームは、プロジェクトの対象期間である1983年から1997年に至る同地域経済の成長経路を数量的なプロジェクションによって示するのである。

ことでのそのようなフレーム作りに際して設定されている最も基本的な想定は以下のもの である。

- 1) アスワン州、あるいは場合によっては第8地域(アスワン、ケナ、ソハーグ、南部レッドシーの各州)を一つの経済圏とみなし、将来この経済圏は他の地域、特にカイロおよびデルタ地域からある程度独立したものとする。したがって、対象地域の開発は、そのような局地経済圏の発展に貢献するべく計画される。
- 2) 経済圏の確立の一端として、他の地域、特にカイロおよびデルタ地域との間の地域格 差を縮小し、紀元2000年までに全国平均と同水準に引き上げる。
- 3) 既に集積のあるアスワン市を対象地域の開発拠点とし、更に想定経済圏全体に対する 工業およびサービス活動の中心として位置付ける。

対象地域の将来人口吸収を極大化するための条件は利用可能な資源とその市場の規模による制約の範囲内で、将来人口に対して高い所得水準を保証し、都市と農村の両方において充分な基礎的経済・社会サービスを確立することにある。したがって経済フレームには以下の考慮が反映されている。

- 1) 各経済セクター別に地域一全国間所得格差を解消するのに充分な高い所得水準を実現する。
- 2) 農業、漁業および鉱業の第一次産業における期待生産および期待されるる将来市場規模とを勘案しながら工業およびサービス部門の開発を最大限に進める。
- 3) アスワン市における集積のメリットを最大化することによって、州外からの人口およ 投資の流入に対する魅力とする。

grafia caratifica e supreferencia esperante frances con esta fra

セクター別および全体の雇用数の各5カ年計画期間の最終年度における予測値は表1に示すととくになる。セクター別雇用構造の動向に関しては1983-87年の5年間においては建設業が域内総雇用の純増分の50多以上を占めるが、1988-92年の5カ年間ならびにその後の5カ年では鉱・工業およびサービス部門の雇用創出に対する比重は高まっていく。他方、農業による2000年までの雇用の伸びおよび貢献度は必ずしも大きくはないが、これは農家に対するインセンティブとして、国全体の平均よりも当該地域における1農家当

たりの土地所有面積を広くとっているためである。

表1 セクター別就業者数

(单位:1,000人)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
the state of	1982	1987	1992	1997	2000	增分(1983-2000)
<b>食</b> 業	0.8	4.6	1 2.4	20.1	22.5	1 1 1 1 2 1.7 1 1 4 A
漁 業	7.4	8.0	8.7	9.5	1 0.0	2.6
鉱・工業	9.5	1 4.1	26.7	42.5	5 5.0	4 5.5
電力	1.0	1.1	1.4	2.1	2.5	1.5
建設	1 0.1	29.4	37.2	3 5.7	24.0	1 3.9
サービス	2 5.9	3 4.7	5 2.4	90.4	134.3	108.4
合 計	5 4.7	91.9	138.8	2003	248.3	1 9 3.6

出所: JICA調査団

当該地域開発が進むにしたがって雇用機会は上述のように増大していくが、域内の人口吸収能力は、上の雇用の伸び、想定労働力化率および失業率に基づいて表2に示されるようなかたちで増大してゆくであろう。

表 2 人口( 総人口、增分、年平均增加率 )

and the second second		<u> </u>	and the second of the	
1982	1987	1992	1997	2000
209.5	299.9	422.2	581.2	700.4
1982/87	1987/92	1992/97	1997/2000	1982/2000
9 0.4	122.3	1 5 9.0	119.2	490.4
7.5	7.1	6.6	6.4	6.9
	209.5 1982/87 90.4	209.5     299.9       1982/87     1987/92       90.4     122.3	209.5     299.9     422.2       1982/87     1987/92     1992/97       90.4     122.3     159.0	209.5     299.9     422.2     581.2       1982/87     1987/92     1992/97     1997/2000       90.4     122.3     159.0     119.2

上記人口の都市部・農村部分布を予測してみると、2000年には域内都市部人口は総人口(約70万人)の約83%に達する。これは当該地域内でアスワン市の占める比率が大きいからであり、アスワン州全体で予測してみると同州の2000年における都市部人口の割合は州内総人口の約59%となり、同年における国全体の推定比率65%よりも低くなる。

医海巴氏试验疗医抗性 医皮肤 医多维氏试验 电电影电影 经发出 医红

地域内GDP(GRDP)については域内の利用可能資源、想定される将来市場規模あるいは 労働生産性の伸び等に基づいて推定され、表 3 に示されるような形で伸びてゆく。

表3 セクター別GRDP

(単位: 100 万エジプト・ポンド) (1979 年価格)

1000	·····				
1982	1987	1992	1997	2000	
0.4	6.8	20.9	3 9.3	4 9.2	•
5.1	<b>7.7</b> :	11.6	17.4	22.0	4.* -
1 3.1	26.9	75.0	185.8	320.0	
3.0	4.2	6.8	1 3.1	18.0	
11.3	5 0.1	100.7	154.5	137.9	÷.
29.9	5 3.5	1 1 0.3	260.8	470.1	
6 2.8	149.2	325.3	670.9	1,017.2	1982/2000
8 <b>6.</b> 4	176	5.1 34	5.6 34	6.3	954.4
1 8.9	16.	.9 1 :	5.6 1	4.9	16.7
_	0.4 5.1 13.1 3.0 11.3 29.9 62.8	0.4     6.8       5.1     7.7       1 3.1     2 6.9       3.0     4.2       1 1.3     5 0.1       2 9.9     5 3.5       6 2.8     1 4 9.2       8 6.4     1 7 6	0.4     6.8     20.9       5.1     7.7     11.6       13.1     26.9     75.0       3.0     4.2     6.8       11.3     50.1     100.7       29.9     53.5     110.3       62.8     149.2     325.3       86.4     176.1     34	0.4         6.8         20.9         39.3           5.1         7.7         11.6         17.4           13.1         26.9         75.0         185.8           3.0         4.2         6.8         13.1           11.3         50.1         100.7         154.5           29.9         53.5         110.3         260.8           62.8         149.2         325.3         670.9           86.4         176.1         345.6         34	0.4     6.8     20.9     39.3     49.2       5,1     7.7     11.6     17.4     22.0       13.1     26.9     75.0     185.8     320.0       3.0     4.2     6.8     13.1     18.0       11.3     50.1     100.7     154.5     137.9       29.9     53.5     110.3     260.8     470.1       62.8     149.2     325.3     670.9     1,017.2       86.4     176.1     345.6     346.3

出所:JICA調査団

2000年の時点での GRDPのセクター別シェアは「農・漁業」4.8 %、「鉱・工業」31.5 %、「鍵設」13.6 % および「サービス」46.2 % となる。 このように GRDP構成は就業構成と同様アスワン市の比重が大きいため都市型となる。

当該地域開発によって、1983年から2000年までの18年間に雇用機会は、4.5倍、GRDPは16.2倍、したがって1人当たり平均付加価値は3.6倍(年平均成長率7.3%) 増加することが予測される。

1人当たり平均賃金に関しては現在(1979年)の水準(推定約420エジプト・ポンド)から2000年には実質約4.9倍の2,038エジプト・ポンドに達するように計画されている。この目標値は同時点の推定全国平均(約1,640エジプト・ポンド)より高いが、これは計画対象地域の雇用に占める第二次、第三次産業従事者の比率が高いためである。農業セクターを除いた数値では、現在の対象地域における水準(420エジプト・ポンド)は全国水準(470エジプト・ポンド)より約11%低いが、2000年には両者間の格差はなくなり、約2,120エジプト・ポンドになる。なお、就業者当たり平均実質賃金の年平均伸び率は1982/92年には9.2%、1992/2000年には6.8%となる。

計画対象地域において以上のような開発を遂行していくために必要となる投資の総額は、 計画対象期間である1983年から1997年の15年間に1979年価格で約23億エジ プト・ポンド、この内、公共投資の占める割合は約80%であり、約19億エジプト・ポン ドを要するものと推定される(表4参照)。この投資総額(23億エジプト・ポンド)は、 同期間における GRDPの推定増分の約3.8倍に達する。同期間における全国レベルの推定 比率1.7に比べ、このような低い投資効率は対象地域における現在の厳しい自然条件および インフラストラクチャー未整備その他の資本蓄積状況を考えれば、もつともであろう。

表4 必要投資額(1983-1997年)

(単位:100万エジプト・ポンド(1979年価格)) ( ) 内は \$

42.1 <u> </u>	er fr	CE TIME WHE	<u> </u>
	1983-1987	1987-1997	1983-1997
総 投 資 額	487(100.0)	1,8 4 0 (100.0)	2,3 27 (100.0)
<b>農</b> 業 、 、	176(36.1)	290(158)	466(20.0)
漁業	6(1.2)	20( 11)	26(1.1)
鉱•工業	79(16.2)	348(18.9)	427(183)
電力	5( 1.0)	61(3.3)	66(2.8)
運輸、通信	43(8.8)	133( 7.2)	176( 7.6)
都市、コミュニティ	132(27.1)	619(33.6)	751(323)
その他	46( 9.4)	369(201)	451(17.8)
公共投資総額	451(92.6)	1,431(77.8)	1,882(80,9)
民間投資総額	36( 7.4)	409(22.2)	445(19.1)

出所: JICA調查団

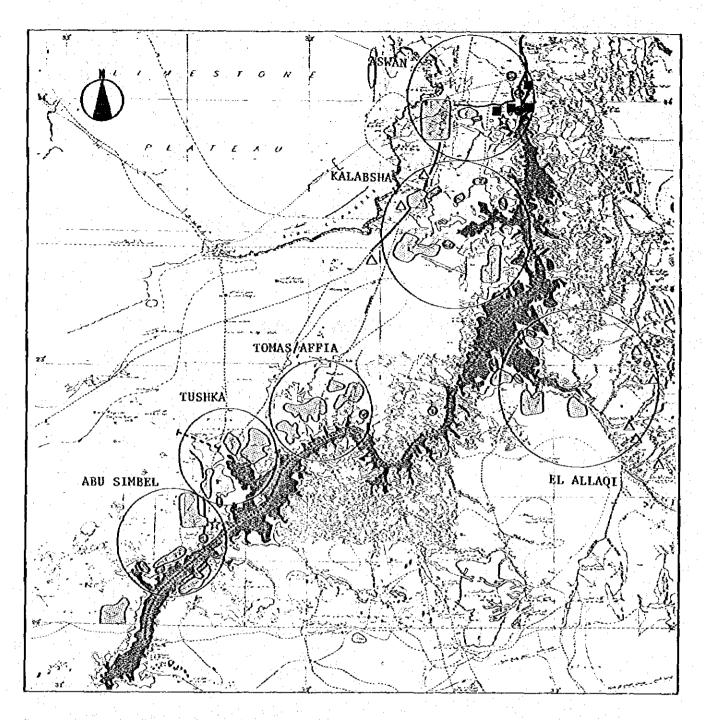
### (ク) 開発エリアの設定

計画対象地域は南北約300kmにわたる広大な地域であるが、アスワン市を除けばほとんど無人の地帯と言ってよく、都市整備、集落整備に必要なインフラストラクチャーはアスワン市およびその周辺、ならびにアプシンベル地区の道路等を含む若干の施設を除き皆無にひとしい。

図3は計画対象地域における農業、漁業、鉱工業、観光の各セクターの資源の賦存状況を示したものである。開発ボテンシャルを有するとれらの各種資源の地理的まとまり、またそれら資源の開発を想定した場合に期待できる各プロジェクト間の相互依存関係、技術的連関関係およびそれに附随して必要となるインフラストラクチャー整備の規模を考慮に入れて、6つのエリア(Potential Development Area)を設定するととができる。

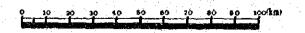
各開発エリアには、農村部では成立しにくい経済活動の立地と、より高次の各種公共サービス等の提供の場として、都市化した開発拠点 (Development Center) を設ける必要があ

三氢类型 化二氯化丙基 家庭 建成锅 人名英巴特里 医电影 化混合 医洗涤 医脱皮 的复数建筑器 经金额



# INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

図3 開発エリアの分布

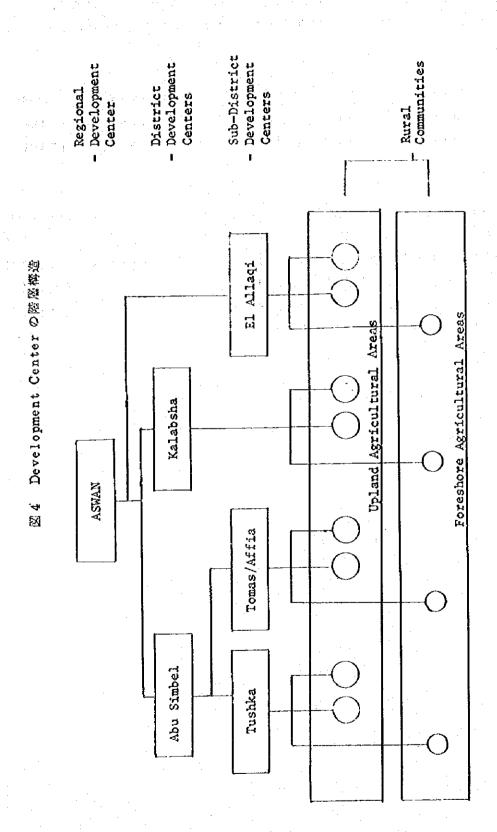


NAS.	Upland Foreshore } Agricultural areas
	Fishery port
Δ	Mines
0	Tourism development sites
	Industrial development sites
	Paved roads Navigation route
===	Tushka Spillway
☆	Airports

ろう。拠点都市が備えるべき具体的な機能は、その影響圏である開発エリア全体の人口規模を目安にして決定される。経済フレームの作成に用いられた前提条件、および雇用、人口等の予測値に基づき、各エリアおよびその拠点都市の紀元2000年の人口を推定すると以下のとおりである。

	アスワン	カラブシャ	エルアラキ ト	77/7717	トシュカ	アプシンベル
開発エリア計	503,500	89,300	28,700	10,100	23,900	42,400
都市拠点	500,000	36,300	11,700	4,100	9,700	18,300

以上に示した各拠点都市の人口は、原則的に開発エリアの農村部の人口吸収規模に比例して決定されている。備えるべき都市機能の概略を決めるに当たって、各拠点都市の人口規模に対応した段階構成を設定する必要がある。エジプト政府の開発・コミュニティー省の基準を一応の目安とし、さらに各拠点都市の地理的条件、その影響圏、つまり開発エリアにおける利用可能資源の規模、隣接する都市間の連携の可能性等を勘案すると、図4に示す様な段階関係を想定するととができる。そして選定された拠点都市には例えば、表5に示す様な形式で機能を配置していくのが適切かつ経済的である5。



**-- 16 -**-

数5 Development Center O 黎 統

	-	Agriculture	Flahery	Mining and Manufacturing	Tourism And Recreation	Transportation, Communication and Power	Environmental Health and Medical Services	Education and Administration
Region Develo Center	Regional Development Genter	- Collection and shipping of agricultural products Pragional headquarters of agricultural cooperatives Main distribution center for fertilizer and agricultural pesticide	- Regional fishery base (collection, storage and shipping) Supply of fishing boats and gears - Lake fishery control and management and applied research - Readquarters of coops,	- Manufacture of consumer goods for regional market - Manufacture of fishery - and agriculture - Manufacture of secondary construction materials - Large-scale repair workshops	- Inter- national resort facilities	- International port - Flebing port - National Frunk roads - Inter-regional bus services - Railway - Main distribution - Wholesale market - Telegraph and Telephone	- General Nospital Headquarters of mobile medical units	- Government office - HDLDA headquarters - University - Police headquarters
Diei Sub- Devi Ceni	District and Sub-district Development Centers	District or sub-district headquarters of agricultural cooperatives grading of agricultural products products - Intermediste - distribution of agricultural thousa	- Fishery surveillance and management units - Iraining services for fishermen - Repairs of fishing bosts	- Processing of agricultural products - Medium-scale repair workshops	- International Couriem - Nublam Culture Center - Parks and recreation facilities	- Domestic airports - Feeder ports - Cocal market - Local market - Admilities - Power aupply stations - Post and relegraph offices - Perroleum storage - Lanks - Local distribution - Cocal distribution - Cocal distribution - Corners - Intra-regional bus - Cerminals	Central hospitals Health Centers - Schistosomiesis treatment units - Urban water supply and sewage system	- Secondary schools Folice stations Franches of HDLDA and Sovernorate offices - Town halls
Rural	Rural Communities	- Upland and foreshore Arri- gared agriculture - Agricultured, coops. (collection of produce and distribution of Anputs) - Experimental station	- Cooperatives n	- Resource-based industries (esp. mining) - Small-scale repair workshops	- Local recreation facilities - Playgrounds for children	- Quays - Rural feeder roads - Gasoline stations - Mail boxes - Public telephone booths	- Rural health units - Potable ground water supply systems	Primary and preparatory schools Fice-fighting units Police Community centers
Camps	<b>3</b> 7		- Fishing cumps - Temporary Lodgings - Primary Process and drying			- Emergency microwave communication units - Small power generators - Fish storage tanks	- Simple secage and garbage treatment units Small water sterilization units	1 08 17

### 5. セクター別開発プログラム

### (1) 農業

アスワン州内の農産物の消費量は、エジプト全土の平均値にくらべて、かなり低い水準にとどまっており、主要穀類(とくに小麦)と主要野菜類の供給は、極度に不足している。また、食肉類も州外依存の比率が大きい。アスワン州内の人口が、62万人(1976年)から128万人(197年)に増加するとすれば、主食糧類の消費量は、現在の13.5万トンから35万トンへ、野菜類では、例えばポテトの場合、現在の消費量1.2万トンが3万トンまで増加するものと考えられる。さらに、動物タン白摂取量の増加にともない、飼料作物の需要も増大するものと予想される。一方、供給側に目を向ければ、これらの需要の増大を充足するだけの農地の拡大は望めず、したがって、特定の重点目標を設定し、農地の最適利用をはかることが必要となろう。

計画対象地域における農業開発を制約する条件は、主として利水の可能性と考えられる。 地下水の利用は、その可能性が低いため、農業用水をハイダム湖の水に依存しなければなら ず、湖水を開発適地に送水することは、技術的には勿論可能であるが、その経済的妥当性が 問題である。

計画地域内で、1997年までに開発が可能と推定される農地対象面積は15万フェダンであるが(表6参照)、この55クルクル地区(2.4万フェダン)は、エジプト政府の方針により、企業型の農業開発地区として予定されており、残る地区が農民の入植地となる。計画対象地域では、自然条件が厳しく、社会基盤も整っていない点を考慮すれば、かなりのインセンティブを与えなければ、農民の入植が円滑に進まないものと考えられる。したがって、社会基盤施設を充分に整備するほかに、入植農民の保有農地面積を、現在のエジブト全土の平均値約2フェダンに対して、1農家当たり平均約10フェダンとして計画している。

入植農民地区における営農形態は、穀類の生産は自家消費ないしは地区内消費向けとし、 トマト、スイカ、玉ねぎ等の野菜類や、ベバー、ガーリック等の換金作物が主体となる。換 金作物のうちには、国内市場はもちろんのこと海外市場も期待できるものもあり、そのため 流通機構に重点をおいた農業協同組合の設立が必要となろう。

農業開発方式は、次の2タイプに分けることができる。

- j) ハイダム湖の最高水位183m以上の台地での固定灌漑施設(スプリンクラー)を用いた灌漑農業(Upland agriculture)
- jj) 標高183m以下のハイダム湖の水位変化の影響を受ける地域における、移動式簡易

表 6 農業部門の開発スケジュール

Site	Area (fds)	Project Cost (fE mil.)	 80'	82 '8	37 '92	2 197
I. Upland area	. : : '-	<u> </u>				
(A) Northeast zone						:
1. Kurkur	24,000	132.0	ap			
2. Kalabsha	19,000	46.1		000000	3.245.246	
3. Dakka	18,300	54.9			000000	Market Ave
4. El Allagi	16,000	40.5			00000	18 3 3 3 3 3
(B) Southwest zone						
1. Abu Simbel	37 000	76.5	nn	1/	2/	3/
	27,000		00	nnnnn		
2. Tushka	14,400	38.5		սսսսս	nnnnon	
3. Tomas/Affia	9,600	27.8			UUUUUUU	
4. Ballana	5,700	17.4			ภถกกภ	
II. Foreshore area			:			
(A) Northeast zone						
1. Kurkur	800	1.6	0			
2. Kalabsha & Dakka	9,300	18.6	0			
3. El Allaqi	2,200	4.4	1.1	000		
(B) Southwest zone	- \$-					
1. Abu Simbel	2,100	4.2	n			
2. Tushka	1,600	3.2	ווו			
L . A Department	-,,,,,	J•2	"			
Total area Total cost	150,000	465.7		44,200 178.8	54,600 142.9	51,200

Notes: Broken bars indicate the period of study, planning and detailed design.

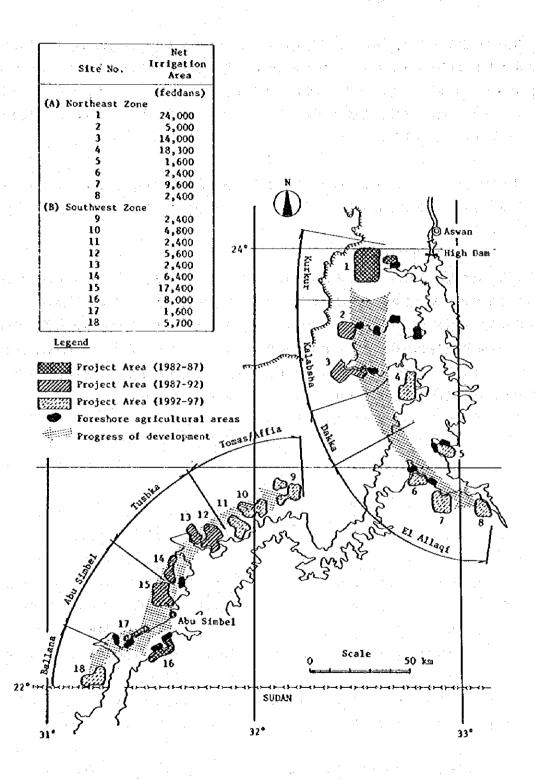
<sup>1/</sup> Quastal/Adendan project (8,000 feddans).

<sup>2/ 17,400</sup> feddans.

<sup>3/ 1,600</sup> feddans (図6 Ma 17)

Disadown

-20-



灌溉施設を用いた湖岸農業 (Foreshore agriculture)

湖岸農業は、半農半漁を対象とした入植者による農業形態とし、 i) の灌漑農業開発に先行して開発されるべきである。

台地での農業開発は、調査が比較的進んでおり、アクセスも比較的整備されている前述の クルクルおよびコースタル・アデンダン地区が先行する。これに続きカラブシャおよびアプ シンベルートシュカ地区の開発が進められよう。ダッカ、エルアラキ、トマス/アフィア およびバラナの各地区は、今後の土壌、地形等の基礎調査をもとに計画され、開発は1992 年以降とするのが望ましい。

対象地域全体の開発に必要な投資額は、1979年の価格で総額約4.7億エジプト・ポンドと概算され、このうち4.3億エジプト・ポンドが合計約13万フェダンの台地農業開発に当てられる。

上述した農業開発を成功させるためには、事前の地形、土壌、地質等に関する十分な調査が必要なことは勿論であるが、さらに計画地域の特性に適合した営農方式の確立、新規導入作物の栽培の可能性の検討、新しい品種の選定、また施肥方法、病虫害予防対策、灌漑方法等、個々の農業技術の試験、研究および普及が、きわめて重要である。そのためには計画地域内に、農業気象観測所を持ち16~20名の職員で運営される農業試験場を設立することが望まれる。建設費は概算100万エジプト・ポンドと推定される。

### (2) 漁 業

### 計画上の課題

現在約5,000平方キロに及ぶハイダム湖では、7,000人の漁民が漁労に従事しているが、その漁獲量は1968年の2,662トンから1978年には22,575トンと10年間で8,5倍の伸びを示している。

鮮魚と塩蔵魚の総漁獲量に占める比率は1972年までは6:4であったが、最近の傾向は相対的に鮮魚の増加および塩蔵魚の減少が著しい。このように過去10年間の漁獲量の増加は鮮魚の漁獲量の増加、特にその中で90%以上を占めるティラピアの増加に大きく依存している。

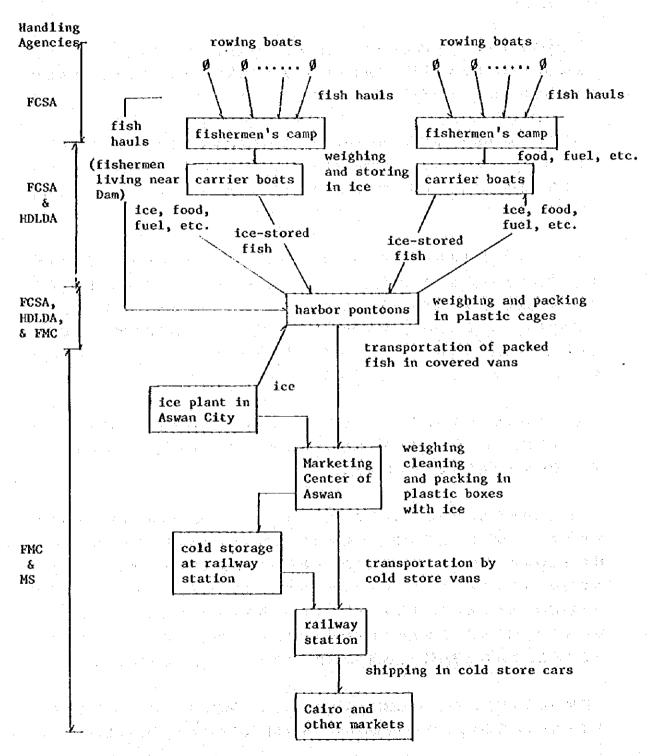
鮮魚の漁獲の盛期は3月から5月の3カ月でこの期間に年間漁獲量の約40年をあげている。一方、塩蔵魚の漁獲は4月から10月の7カ月間では毎月ほぼ同量であり、12月から2月の3カ月間は少なくなっている。鮮魚の漁獲がこのように3月から5月に集中し、この時期が鮮魚の大部分を占めるティラピアの産卵期と一致しており、すでに漁獲魚の小型化が見られているが、このことは今後のティラピアの資源維持の上から重大な問題となる可能性がある。

適切な資源管理を行ない、さらに増養殖を導入していくためには漁獲の実績に関する長年のデータ集積が必須の条件であるが、現地におけるデータの年毎の集積は皆無であり早急にデータ整備システムを確立する必要がある。

現在約7,000人の漁師が約2,000隻の手漕ぎボート(木製、全長5~6m、2~4人乗り)で主に三枚網と浮刺網を用いて漁獲を行なっている。最近では特に北部水域の漁船では船外機の使用の傾向が見えはじめてきた。これらの小型漁船を用いて漁獲された漁獲物は69隻のキャリャーボートによってアスワン漁港まで運ばれている。キャリヤーボートはすべて動力船であるが大きさはまちまちで、3トンから65トンのものまである。このほかには塩蔵魚の専用運搬船である200トンのパージ2隻と曳船2隻がある。現在建造中のものを含めると、これらの運搬船の輸送能力は漁獲量30,000トン程度と推定されている。

漁獲から湖上集荷、漁港への水揚げ、および市場までの漁獲物の経路は図7に示されると とくである。漁獲から漁港までの輸送は湖面を8つの区域に分け各区域毎に行なわれている。

湖上の主な漁獲物のうちティラピアは氷蔵によって鮮度保持が図られ、タイガーフィッシ



Notes: FCSA: Fishermen's Cooperative Society of Aswan

HDLDA: High Dam Lake Development Authority

FMC: Fish Marketing Company
MS: Ministry of Supply

ュは塩蔵によって一種の酸酵食品として製品化されている。このうちティラピアの鮮度保持に関しては、漁獲後キャリヤーポートと母船とによりアスワン漁港へ運搬するまでの過程に問題が多い。すなわち、これらのポートは漁民の基地を定期的に廻って鮮魚と砕氷とを魚倉内にパラ積みしているが、輸送中の鮮度低下によって湖中投棄される割合が高いので、湖上輸送方法の改善により、鮮度上昇による漁獲量の増加と漁業者の収入増とを図ることが必要である。

漁獲物が陸揚げされる漁港はハイダム西部の西部漁港である。漁港施設としては長さ28m、幅8mのポンツーン1つ、および漁港事務所用と氷、食料品、油等の資材積込み用のポンツーン(20m×7m)各1つずつのみである。この漁港は現在他の用途と共用になっており、円滑な作業を行なりには適していないので、機能を分離し専用漁港として整備する必要があろう。

### 開発の方向

- 1) 漁具・漁法のうちティラピアの漁獲方法は小型魚を漁獲する恐れのある三大網が使用されている点を除き、ほぼ適切といえる。沖合のタイガーフィッシュ漁については浮刺網の敷設位置を離すこと、また現在使用している目合を拡大する方が資源保護上適切と考えられる。また資源の乱獲につながる高性能の漁具・漁法の導入は行なってはならない。
- 2) 輸送・貯蔵・加工に関しては、漁獲直後から鮮度を保持するために各漁船及び漁民キャンプに各々170リットル、1.2トンの容量の防熱コンテナを設備する必要がある。既存のキャリヤーボートについては魚槽を水氷漬用に改造する必要がある。また、夏季の鮮度保持にはいけす網の利用も可能であるかもしれない。
- 3) 現在の西部漁港については専用漁港として次のような整備を行なり必要がある。①コンクリート岸壁の建設、②専用ボンツーン4台の設置、③その他漁獲物および各種資機材運搬用コンペア・クレーン等の設置。
- 4) ハイダム湖漁業管理センターを設立し、漁業資源維持のために必要なデータの収集、 漁労管理の具体的な施策の立案・実施を行なう。
- 5) ハイダム湖の第一次生産量は高いので、魚類の生産についても高いポテンシャルをもっているものと推測される。したがって人工的に多量の有用魚種の種苗を生産し、天然水域に放流すれば漁業資源の増大をもたらすものと思われる。
- 6) 養殖の実施に関しては多岐にわたる事前調査を必要とし、また積年のデータ集積、養殖技術者の養成も必要となる。したがって漁業管理センターのデータの分析結果を踏まえ、長期的に実施を図る必要があるり。

上記漁業開発計画のタイミングは表7に示されるようなものになろう。

### 表1 漁業部門の開発スケジュール

### Preparation Construction

		•			Constr	UCCIOI	
		1000			10 mg - 10 F		
	Projects	Project Cost (ff mil.)	80 '	82 '	87	'92	19
1.	Fishery Management Center	1.6					
2.	Improvement of Fish Storage	1.0					
3.	Rearing and Release of Seedlings	n.a.	. 00				
4.	Improvement of West Harbor	1.2	000				
5.	Fish Culture	n.a.		l nanna.			
6.	Abu Simbel Port	0.5		20110		000	

### (3) 鉱工業

### 計画上の課題

計画対象地域における現在の鉱工業活動は、アスワン市に集中しており、それも肥料生産(KIMA Factory)と、いくつかの消費財の生産を除けば、近代的な生産活動は少ない。今後の鉱工業開発にあたって問題となるのは、アスワン州を含めても人口が少ないことに基づく市場の狭小さ、近代的設備をもった工場を動かすための技術者と経営者の不足、鉱工業開発のための特に民間投資資金不足、他の経済セクター開発との関わり、気象条件が一部の製造業育成に適していないこと、鉱工業開発のためのインフラストラクチャー不足などである。

対象地域の鉱物資源は、また充分探査されていないが、現在のところ非金属鉱物資源に有望なものが多い。むしろ対象地域の東から紅荷にかけての地域に金属資源の有望なものが発見される可能性もあり、その場合には、本地域開発とからめて開発されることが望ましい(域内の鉱物資源の分布に関しては図8を参照のこと)。

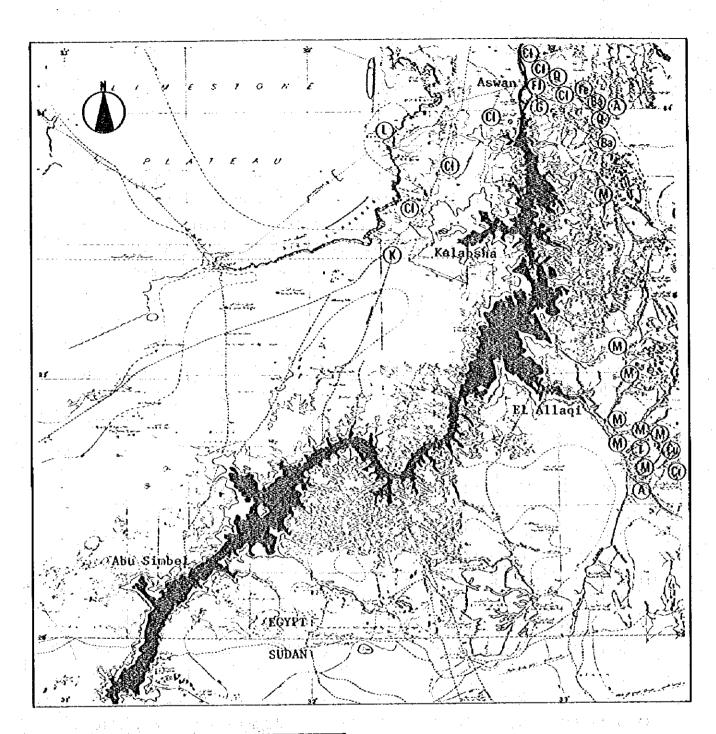
### 開発の方向

プロジェクト地域の資源がかなり期待できること、しかし市場が狭いことを考慮すれば、 鉱工業開発の政策としては、次のようなステップが考えられよう。

- 1) 本地域で産出する資源――魚、農産品、鉱物、電力――をできるだけ本地域内で加工して域内付加価値を上げる。
- 2) 本計画の進展に伴い、必要とされる他セクターの支援産業を育成する。
- 3) 人口が増すにつれて市場が増大し、それに応じて消費財生産を行なう。

とのような政策に基づいて具体的なプロジェクト実施を考えてみると次のようになる。

- 1) 1987年以前に、非金属鉱物加工を含めた建設資材製造を開発する。この代表例はセメント生産である。また一部の他の資源加工、例えば魚加工を開始する。
- 2) 1985年過ぎから、農産品が出てくればその加工を行なり。また、鉱物の高度加工、 例えば陶磁器生産などを開始する。この間に農業セクターなどに対する支援産業、例え は農機具生産などを行なり。
- 3) 1990年代に入ってから消費財の生産が可能になり、またいくつかの金属鉱物の発見や、電力供給の余剰発生を前提として、アスワン市を中心に重化学工業の立地を考える ことができる。



# INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

図8 鉱物資源の分布

A : Gold Ba : Barite
Cl : Clay Cr : Chromium
Cu : Copper Fe : Iron
Fi : Feldspar G : Granite
K : Kaolin l : Limestone
M : Marble Q : Quartz
I : Talc



投8 復一株容配の既究スケジューケ

		D*0.400				,2/	
Code=/	Proposed	Cost	Emptoy- ment	rossible	ement		Premises
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(EE mil.)		1980 82	87 92	9.	2000
A-1 -Fish Processing	High Dam	2.00	215				
A-2 -Slaughtering and Meat	Aswan/	3.00	400				Cattle
Processing	Kalabsha		·.	· .			Breeding
-Cold Storage	Aswan/	0.70	09		_	··	
	Kalabsha					· .	
-Poultry Meat	Aswan/	0.30	. 75				
	Kalabsha/				-	* -	
一年の一年の一年の大学の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の一年の	Abu Simbel						
-Dairy Products	Aswan	0.80	100				Cattle
							Breeding
-Preserved Fruits	Aswan/	0.50	100			<u>. :</u>	Fruit Growing
(Fruit Canning)	Kurkur/		• • •				
	Kalabsha			-			
-Fruit Juice (Canning)	Aswan/	1.10	180				Fruit Growing
	Kurkur/	2 <sup>3</sup>	. <del>-</del>	:			
	Kalabsha						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-Tomato Ketchup and	Aswan/	1.20	150				Tomato Growing
Puree	Kurkur/						
	Kalabsha						
-Vegetable Oils	Aswan/	1.20	150				Oil Seed Growing
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Kurkur/	143					
	Kalabsha		:				
-Cane Sugar	North	10.50	300				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Aswan						
-Animal Feedstuff	Aswan	3.00	8		The state of the s		Flour Milling and
							Fish Processing
Notes: 1/ 図9(後出)を参照のこと	おいの服のこと	71	A time s	pan during whi	time span during which the project	ိုပိ	bly be implemented.
						(continued	ed on the next page)

Premises	Plant Growing	Plant Growing	Tanning		Copper Ore	Discovery	Chromite	Discovery								-		
Implementation Period $\frac{2}{8}/87$ 2000		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·																
Possible Implementat 82								-						. :				
Employ- ment 1980 8	30	07	06	006	700		400	-	200	2.7	250	200	150		09	200	400	200
ed Project Cost (fE mil.)	0.10	0.10	0.40	7.50	35.00	d .	15.00	el .	3.00	<b>.</b>	.aq1 0.50	0.30	, 1.00 sha/	mbel	Aswan/ 0.15	Aswan 2.60	3.80 Aswan	/ 2.30 Aswan
Proposed Site	Aswan	Aswan	Aswan	Aswan	:	west El Allaqi	South-	west El	South-	west_El Allagi	El Allagi	Aswan		Abu Simbel	West Aswan/ Kalabsha	West Aswan	Aswan/ West Aswan	Ware Aswan/ West Aswan
Code-/ Project	A-2 -Natural Dyestuff	-Perfume Oil	-Leather Shoes	A-3 -Iron Ore Upgrading	-Copper Ore		-Chromium Ore		-Gold Ore		-Marble Quarries	-Granite Quarries	-Aggregate Quarries		-Clay Quarries	-Ceramic Tiles	-Ceramic Tableware	-Ceramic Sanitary Ware

**- 30 -**

Possible Implementation Period <sup>2/</sup> Premises $97   2000$						the way				Electricity	Electricity	Copper Mining					
Employ- Possible Implemorent 1980 82	200	400	150	150	08	007	808	07	200	1,800	2,200	200	110	80	70	220	
Proposed Project rest Site (fE mil.)	Aswan/ 2.50 West Aswan	Aswan 4.00	Aswan 1.50	West Aswan 1.00	Abu 0.20 Simbel	West Aswan 50.00	West Aswan 3.00	Aswan 1.20	Aswan 18.00	Aswan 60.00 1	Aswan 120.00 2	Aswan 35.00	High Dam 4.00	Aswan 6.50	Aswan/	Kalabsha Aswan 4.80	
Code-/ Project	A-3 -Porcelain Insulators	-Glass Containers	-Glass Tableware	-Clay Bricks	-Sandstone Bricks and Blocks	-Cement	-Quicklime	-Calcium Carbonate	-Ferro-alloys	A-4 -Nitrogeneous Fertilizers	-Aluminium Metal	-Copper Metals	 B-1 -Shipbuilding and Repairs	B-2 -Insecticides	-Agricultural Implements	-Agricaltural Machinery	(Small Tractors)

(continued on the next page)

$\frac{2}{2000}$ Premises					Cement Prod.	Cement Prod.	Cement Prod.	Cement Prod.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Canning	דמתפכידופה		
Possible Implementation Period $^{2}/$ 82 87 92 97																
Employ-Possibl	09	09	20	250	100	08	100	120	200	100	-08	50	06	09	120	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Site Cost (fE mil.)	Aswan 0.80	Aswan 0.60	Aswan 0.60	West Aswan 4.50	West Aswan 7.00	West Aswan/ 0.60 Kalabsha	West Aswan 1.00	West Aswan 4.00	Aswan 27.00	Aswan 1.50	Aswan 1.30	Aswan 0.80	Aswan 2.30	Aswan 0.80	Aswan/ 0.45	Kalabsha/ Abu Simbel
Code <sup>±/</sup> Project	B-2 -Water Pumps (Assembly)	-Electric Motors and Transformer (Assembly)	-Plastic Pipes and Tubes	-Refractories	8-3 -Asbestos-Cement Pipes	-Concrete Blocks	-Precast Concrete Products	-Prefabricated Housing	-Steel Reinforcement Bars	-Steel Wire Products	-Iron Foundry	-Water Tanks (Steel or Plastic)	-Tin Cans	-Paints	-Steel Structures	

1000		)	£E mil.)	ment l	1980 82	12 87 92 97	97.	2000	
4 B	-Automobile Repairing	Aswan/ Kalabsha/ El Allaqi/ Abu Simbel	1.20	160					
	-Electrical Machinery Repairing	Aswan/ Abu Simbel	0.40	09				<del></del> .	
	-Tyre Retreading	Aswan/ Kalabsha/ Abu Simbel	0.30	09					
Ţ	C-1 -Flour Mill	Aswan	3.50	100					
	-Bakery	Aswan/ Kalabsha/ Abu Simbel	0.90	06					
	-Confectionaries	Aswan	0.45	40			<u></u>	- <del></del> -	
	-Pastas	Aswan	0.30	8					Flour Mill
	-Soft Drinks	Aswan	1.40	09					
C-2	-Ready-Made Garments	Aswan	0.20	120					
<del>-</del> 3	-Wooden Furniture	Aswan/ Kalabsha	0.20	20					
4-7	-Printing	Aswan	0.70	06			· · · · ·		
7.5	-Soap	Aswan	0.30	07					
	-Detergents	Aswan	0.50	20				<del></del>	
	-Plastic Containers	Aswan	1.50	20			<del></del>		

Notes: 1/ 図9(後田)を参照のこと

2/ A time span during which the project can possibly be implemented.

(continued on the next page)

	Premises 2000			<u> </u>								·	·					
	Possible Implementation Period $^2/$									-								
	Employ- ment 1980 82	07	250	08	100						<u> </u>		 			<u> </u>	:	·
*	Project Cost (EE mil.)	0.50	1.30	0.80	0.30	T <sub>2</sub>	29.30	g							: : :			
	Proposed Site	Aswan	Aswan	Aswan	Aswan/ Kalabsha/	AbuSimbel	Aswan/	West Aswa				: : : : : : :		:				
	Code	C-5 -Plastic Bags	C-6 -Aluminium Cooking Ware	-Cooking Stoves	C-7 -Handicrafts		AuxIndustrial Estates		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									

Notes: 1/ 図9(後出)を参照のこと 2/

A time span during which the project can possibly be implemented.

とのような鉱工業活動の拡大を計ってゆくためには、インフラストラクチャーの拡充が行なわれる必要がある。それらは大別して2つあり、まず、鉱山までの道路、水・電力供給と工業団地建設である。後者はアスワン市周辺に建設される必要があり、公害発生を防ぎ、計画的な工業化を行ない、特に民間投資を促進する上で重要である。

次いでマンパワー不足をある程度アスワン州内の教育・訓練において解決する必要がある。 特に高・中級技術者の育成が行なわれなければならない。特に重要なセクターとしては、高 級技術者については地質、鉱山、土木・建築、農産品加工、中級技術者については土木・建 築であろう。

具体的なプロジェクト例、必要投資推定額、雇用および実施タイミングについては表8に示されるようなものになろう。またサブセクター別の工業立地場所は図9に示される。

លស់សំខ្លួន ស្វែងប្រើ ព្រះប្រើសេស សំខ្លួន

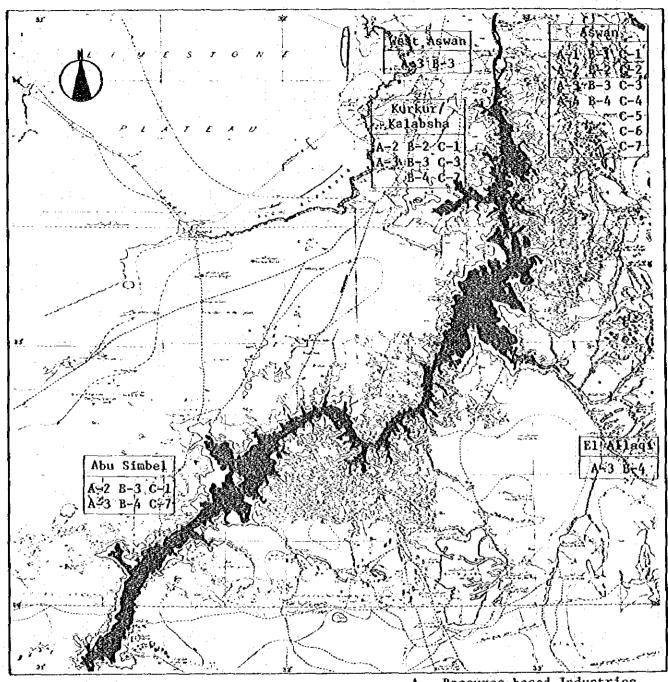


図9 鉱工業活動の将来分布

- Resource-based Industries
  - A-1 Fish Resources
  - Agricultural Products A-2
  - A-3 Minerals
  - A-4 Water and Electricity
- B. Supporting Industries
  - B-1 Fisheries
  - Agriculture B-2
  - Building and Construction B-3
  - B-4 Repairs
- C. Demand-oriented Industries
  - C-1 Food and Beverages
  - Textiles C-2
  - C-3 Wooden Products
  - Paper and Printing
  - Chemical Products C-5
  - Metal Products C-6
  - Other Products

### 計画上の課題

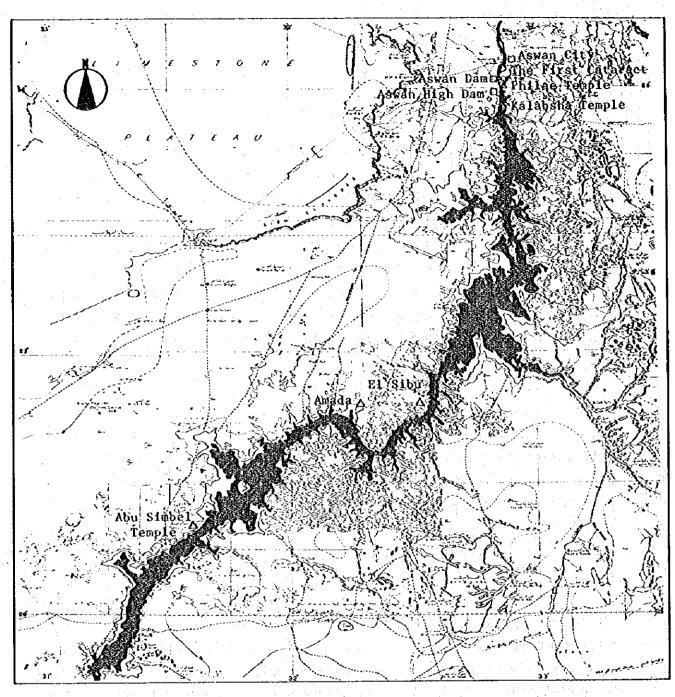
エジプトの観光需要は①欧米系観光客、②アラブ系観光客、③国内観光客の3つの相異なる需要構造を持ったクループによって支えられている。これら3つのグループの観光行動の特徴をみると、欧米樹からの旅行者はカイロー ルクソール アスワンを結ぶナイル河沿いの歴史的、考古学的遺跡を主要観光対象としており、エジプトのもう一つの重要な観光地域であるアレキサンドリアおよび周辺の地中海沿岸リソートはほとんど観光対象地域になっていない。一方、アラブ圏からの観光客はこれとは反対に、アラブ世界の中心都市としてのカイロ、夏の選暑地としてのアレキサンドリアおよび周辺の地中海沿岸地域が主たる対象となっている。エジプト人自体の観光行動は基本的にはアラブ人観光客と同一であり、夏の選暑地アレキサンドリアおよび地中海沿岸への指向性が高いと考えられる。

このような観点から本調査での計画対象地域であるアスワン、ハイダム潮および周辺地域、アプシンベルの観光資源を眺めると、質的に優れたものは自然的資源よりも人女的資源に、中でも歴史的資源に多いということがいえる。特に、ハイダム建設に当って水没する危険のあったアプシンベルの2神殿は、ビラミッドに並ぶ最上級の資源性を持つものである。さらにユネスコによる水没からの救出キャンペーンによって、世界的にその存在が知られていることは観光的に重要なメリットである。したがって資源の質からみた場合、現在の観光客の好みのパターンから判断すると、基本的には欧米閣の観光客に好まれる観光資源構成ということができる(対象地域内に存在する観光資源の位置に関しては図10、図11を参照のこと。)

しかしながら、現在の計画対象地域におけるこれら資源の提示の仕方は、上述の需要動向 に即しているとは言い難い。特に、アスワンおよびアプシンベルにおける国際級ホテル室数 の不足は顕著である一方、中下級ホテルの建設が多数増設されつつあり、今後の供給過多に よる経営の困難が懸念される。また、アスワンに限らず、エジプト全体に観光情報サービス が全く機能していない点は早急に改善されればならない。

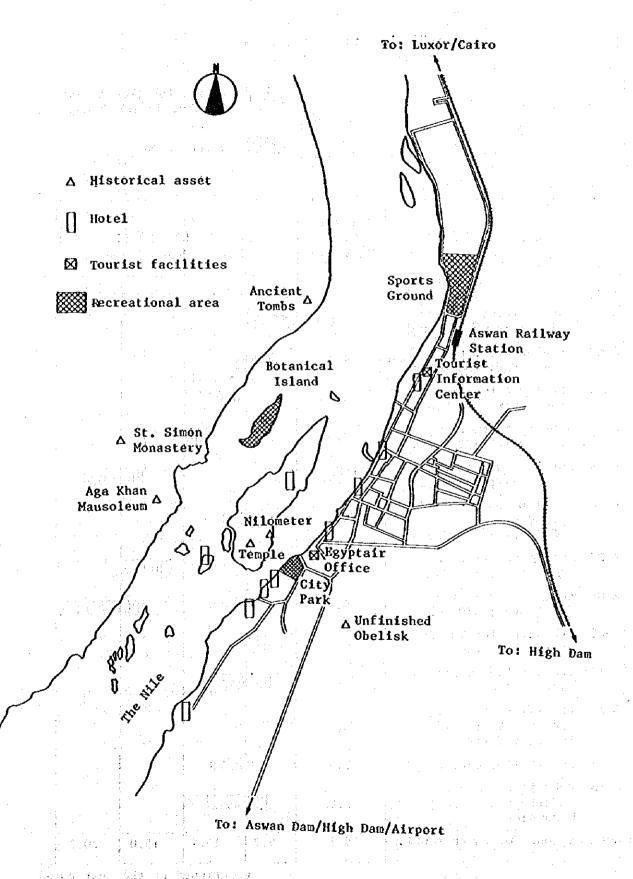
### 開発の方向

今後の計画対象地域の観光整備に当っては、アスワンは需要動向に即した国際級ホテル客室の供給力増加を図ると共に、供給過多が心配される中下級ホテルについては新たな需要の創造が必要となる。この点に関して、ハイダム自体はいわゆる観光的魅力は少ないものの、エジプト国にとって国家的事業の完遂を記念するものであり、すでに若干の崩芽がみられる



INTEGRATED REGIONAL		Historical Asset
DEVELOPMENT PLAN OF		Contemporary asset
MF 29PAL INCIDE - BITTO -	0	Natural asset
THE HIGH DAM LAKE AREA		
図10 観光資源の分布		
0 10 20 30 40 50 e0 70 90 100/kml		

the property of the second section of the section of the



Preparation (Peasibility study, detail design, etc.)

Construction

				<i>-</i>					:
		Project		Project Cost (fE mil.)	. 8	2 8	9	2 S	] )7  -
1.	Aswan							-	
	A-01		tions 200 Rooms)	4.0					
•	A-02	Hotel Const (3-5 star;	ruction 150 Rooms)	6.0		Š			
	A-03	Hotel Const (3-5 star;	ruction 150 Rooms)	6.0					
	A-04	Hotel Const (3-5 star;	ruction 300 Rooms)	12.0		000			
	A-05	Hotel Const (3-5 star;	ruction 300 Rooms)	12.0		f .	000		
	A-06	Hotel Renov Upgrading (3-5 star;	ation and 120 Rooms)	3.0	000			na Elif	
	A-07		truction 142 Rooms)	3.0			000		
	A-08	Hotels Cons (1-2 star;	truction 410 Rooms)	8.7			000		
	Λ-09	New Jetty fo		0.2		10.0 2 4 11	38 A.S. 34 33		
	A-10	Landing Fac Nile Cruise		0.5	000				
	A-11	Provision of tion and To Bulletin Bo	urists'	0.2		224	The state of the s		
	A-12	New Visitor	Center	1.5	00				
·	A-13	Rehabilitat Deteriorati Resources		1.0	000				
In	vestme	nt Cost for	Aswan Tourism	58.1	9.2	13.2	15.0	20.7	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>	l	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>	

表9 (続き)

	•				- 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Project	Project Cost (fE mil.)	8	2 8	7 9	2 9
2. Abu Simbel				1	* 14 T
S-01 Hotel Extension (3-5 star; 44 Rooms)	0.8				and the second
S-02 Hotel Construction (3-5 star; 200 Rooms)	8.0		00		
S-03 Hotel Construction (3-5 star; 300 Rooms)	12.0				1
S-04 Hotel Construction (3-5 star; 300 Rooms)	12.0				00 🐯
S-05 Nubian Folklore Village	3.0	000			
S-06 Tree Planting	0.1	333			:
S-07 Sound and Light Show	0.2				, i
S-08 Yachet Harbor	0.3				
S-09 Botanical Garden	2.0		000		
Investment Cost for Abu Simbel Tourism	38.4	1.1	11.3	14.0	12.0
3. Lake Area					
L-01 Floating Hotels (2 Cruisers)	8.0				
L-02 Night Navigation Facilities	0.1			[] [8	
L-03 El Sibu/Amada Tourism Development	1.0			000	
Investment Cost for Lake Area Tourism	9.1	_	_	9.1	-
Total Investment Cost for the Project Area	105.6	10.3	24.5	38.1	32.7

Source: The JICA Study Team.

学生・生徒層の修学旅行を政策的に推進することが考えられる。一方、国際観光地としては、 情報機能が極端に不足しており、この面での整備は急がれると共に、観光地域として基盤整 備の意義は大きいと考えられる。

アプシンベルについては、現在アスリンからの日帰り観光地にすぎないが、その資源的ボテンシャルは大きく、提示方法の改善、ヌピア民俗村の設立等観光魅力の付加によって、宿泊を伴なり観光地になりうる可能性は高い。

ハイダム湖岸に散在する歴史的資源の開発に関しては、周辺の農漁業の開発が進み、人口 の定着がある程度進んだ段階で考慮すべきプロジェクトと考えられ、湖へのホテル船の導入 を含め、長期的に対処すべきであろう。

以上の点を含めた3地域の観光整備に伴なうプロジェクトの必要投資額および実施タイミングは表9に掲げるとおりである。

### (5) 運 輸

計画対象地域における経済活動水準の低さ、したがって輸送需要の低さを反映して、地域の交通運輸施設はきわめて未整備な段階にある。この様な場合、需要追随的なプロジェクトの抽出は適当ではなく、むしろ将来の地域構造を念頭において他のセクターの開発プロジェクトを支援し、需要の誘発を図るという観点から効果的な輸送システムの形成を計画すべきである。このような観点から交通網整備の基本的考え方として、次の3種類の目的を有する施設に分けて運輸施設をよび輸送手段の選定、投資規模の検討を行なった。

- 1) 地域の骨格を形成する幹線交通網整備
- 2) 他部門のプロジェクトを支援する交通施設
- 3) 地域住民にとって必要最低限のサービスを提供する交通施設

国際間および国内の地域間を結ぶ幹線輸送体系の整備は、他地域との連携を容易にするだけでなく、対象地域内の開発のための骨格を形成することになる。このような意味で最も重要な課題は農業開発プロジェクトの多いハイダム湖西岸地域にアスワン市から陸路のアクセスを可能にすることである。この道路は隣国スーダンとの将来における貿易ルートとしても重要であろう。またアスワンから紅海側へ延びるアスワンーベレニス・ルートは計画対象地域のみならず、エジプト南部一帯から紅海へのアクセスルートとなる。このルートはさらに長期的にはアスワンーニューバレーへと延伸されることが考えられる。したがってアスワン市は南北および東西両幹線軸の交点に位置することになり、交通上の拠点、ひいては流通上、工業立地上の拠点として将来の地域構造の核となることが展望される。

他の産業の発展を支援するプロジェクトとしては農業開発および鉱由開発のためのフィーダー道路・漁港の建設整備、観光旅客用交通施設の整備およびナイル河の東岸に位置するアスワン市街と西岸に予定されているアスワン新市街とを結ぶ橋の建設等をあげることができる。

住民の生活にとって最低限の必要性を満たすためのプロジェクトとしては漁村の簡単な船付場、幹線道路から集落へのアクセス道路、緊急連絡用の軽飛行機滑走路やヘリポートの建 設等をあげることができる。

表10はプロジェクトのコストおよび実施タイミングを示す。また、図12および 図13はこれらの交通ネットワーク開発プロジェクトを図示したものである。

歌10 崩櫓時間の距路スケショーケ

Development Proj	oject	Impleme	Implementation Schedule	lule	rroject Cost (fE million)	1
		1982 1987	7 1992	1997		
						-
woods and brackes						
Inter-regional Trunk Roads	ds	<u></u>	:	<del></del> -		
a. Aswan-Sudan Border				-	16.2	
Phase I (Kurkur-Tushka)	Tushka)			_	(10.7)	
Phase II (Tushka-Sudan Border)	Sudan Border)				(5.5)	
b. Aswan-El Allaqí					6.3	
c. Aswan-Berenice					18.0	
d. Aswan-New Valley (Baris)	ris)			· ——-	16.8	
Phase I (Kurkur-Limestone Quarry)	Limestone Quarry)		- <u> </u>	- 	(1.5)	
Phase II (Limestone	ne Quarry-Baris)				(15.3)	
Secondary/Feeder Roads				 <u>-</u>		
a. El Shallal Bridge (Nag Nag Siheil Gharb)	ag El Mahatta-		<u> </u>		3.5	
b. Aswan West Riverside Road (Aswan Dam-Nao El Madah)	Road				0.7	
c. Aswan New Town Road (Aswan Dam-Sahara City	(A)				1.2	
d. Aswan East by-pass					2.8	n +
					•	
			:			

(continued on the next page)

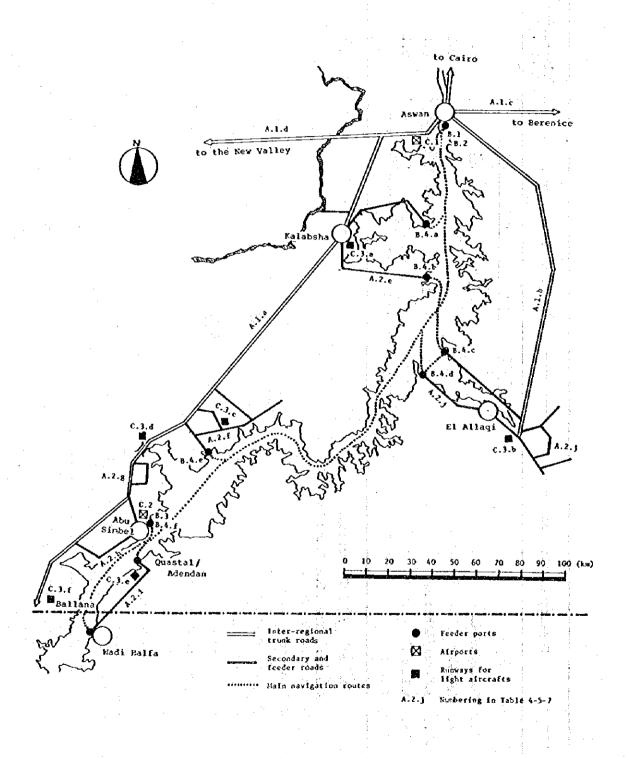
- 45 -

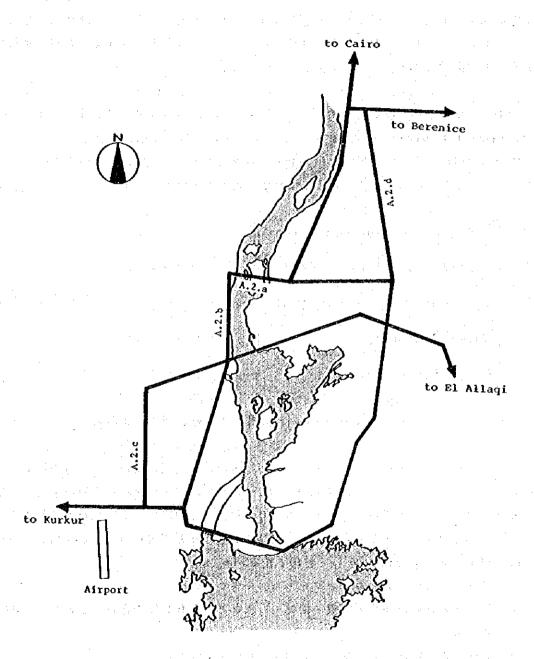
Development Project	<b></b>	Implementation Schedule	on Schec	lule	(EE million)
	1982	1987	1992	1997	
Feeder Port					· ·
a. Kalabsha North				<del>-i</del>	0.2
b. Dakka			<u>:</u>		0.2
c. El Allagi North		<del></del>	_ <del></del>		0.2
d. El Allaqí South				<u>-</u>	0.2
e. Tomas/Affia	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			0.2
f. Abu Simbel		E50	· ·		0.5
g. Quastal/Adendan		· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	0.5
Purchase of Vessels					
Phase I					7.5
Phase II			14 N	<u>.</u>	10.0
Airports	· <del></del>			·	
Aswan Airport (expansion)	·.			<del></del>	2.5
New Abu Simbel Airport					0.9
Runway for Light Aircrafts		<del></del>		<del></del> ,	
a. Kalabsha	:		-		0.1
b. El Allaqí				· · · ·	٦.٥
			-		

c. Tomas/Affia d. Tushka e. Quastal/Adendan f. Ballana		Development Proj	Project			Implementation Schedule	tion Sche	fule	Project Cost*(EE million)
Tomas/Affia Tushka Quastal/Adendan Ballana	l .				1982	1987	1992	1997	· .
Tushka Quastal/Adendan Ballana		Tomas/Affia							0
Quastal/Adendan & Ballana		Tushka		: '					0.1
		Quastal/Adendan					<u> </u>		1.0
		Ballana			·				0.1

Note: 1/ 1979 prices. Source: The JICA Study Team.

図12 紀元2000年における交通網



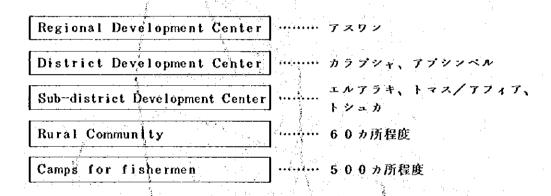


0 4 8 12 16 20 (km)

### (6) 都市・コミュニティ

本地域に紀元2000年において10万人の人口を定着させるためには、産業開発にともなり集落開発、産業の拡大にそった集落の発達・都市の開発というように居住地を育成していくことが必要であり、またこの都市集積が当該地域の産業拡大の促進をうながす効果をもたせることが必要である。

このような産業と都市の関係が生じうる地区が6つの開発エリア内におけるそれぞれの Development Center といえる。これらの6つの Development Center が計画対象地 域全体の開発戦略ならびに効果的な公共サービスなどの面からみて、以下のように段階的な 都市および村落の位置づけがなされることはすでにみたとおりである。



各開発エリアと Development Center の開発方針は、以下のとおりである。

アスワン地域はクルクル地区、ハイダム周辺地区および既成市街地からなる地域である。 地域全体をカバーする Development Center としてのアスワンは 各種の産業、物流に 対するサービス、居住者に対するサービス、計画対象地域内に生ずる開発行為に対するサー ビスなどすべてのサービスの中心であり、人口増加ももつとも著しい。本Centerにおける 開発は、以下の3大 project として整理できる。

- a) ハイダム西岸部におけるアスワン・ニュータウンの建設
  - i) 居住者のための商業・医療・保健・行政などの公共施設を含む新しいサービス拠点 の建設
  - 2) 船便の増加に対処するための港湾機能の分散・専用化
  - 3) 将来の第二次産業の場としての Industrial Estates の建設
  - 4) 観光客用の港頭施設を含む観光・ホテルソーンの建設
  - 5) 15年にわたる住宅の建設
- b) アスワン市内外を結ぶ交通ネットワークの整備

- 1) 北部地域と対象地域を結ぶ市内道路体系及び北部流通センター
- 2) ナイル川をわたる新しい橋
- e) 既成市街地における再開発、修復プロジェクト
  - 1) 既成市街地内の工業ソーンおよびダウンタウンの再開発、修復
  - 2) 既成市街地内住宅地の環境向上のための整備

カラブシャおよびエルアラキの両地域は、鉱業と農業が主要な産業であり、とくに鉱業開発が先行する。カラブシャは、鉱業開発に引続いて農業開発が行なわれるが、エルアラキでは、その間に5年程の間隔がある。カラブシャでは、アスワン一アブシンベル間幹線道路も早期に開発されるので鉱業、農業の中心としてばかりでなく、幹線道路の中継点としての機能をあわせもつ Development Center が開発される。エルアラキは、鉱業開発に必要な産品の搬出港を発端として、農業中心都市として開発されより。

トマス/アフィアおよびトシュカの両地域は農業が主要産業となるが、アスワンーアプシンベル幹線道路の早期開発や、トシュカ洪水吐の建設など、既存の投資すなわち、居住地開発、 農業開発に利用可能な多少のインフラストラクチャーが先行しており、これらを充分に有効 活用して農業中心都市を開発することが必要である。

アプシンペル地域は観光開発を契機として開発が始められるが、同時に周辺農業地域に対する中心機能も果だし、またナイル河対岸やスーダンとの間の出入口としての機能もあり、将来は漁業基地としての機能をも有するものと考えられる。この Development Centerとしての開発 project は、以下のとおりである。

- a) Great Temple を含む観光施設地区整備
- b) 游湾地区整備
- e) アプンンベル・ニュータウン

表11 都市コミュニティ部門の開発スケジュール

Projects	Project Cost (£E mil.)		62 <b>'</b>	87	92	97
Aswan						
Aswan New Town	647	looa	<b>1000</b> 100 100 100 100 100 100 100 100 10	國常國	网络图	
City Renewal	*1/	000	<b>M</b> P M		<b>13/8</b>	
Rural Communities	2	00				
Abu Simbel			,			
New Town	19		nnann			
Rural Communities	14	1 00	пооб			
Kalabsha	7. *	"				
Urban Center	41		00000	1020	• •	
Rural Communities	<b>32</b>	00	\$ (0.5 A \$2.0)	53,0590,0	10.5	
El Allaqi				100		l V
Urban Center	13			000		
Rural Communities	9		nn			
Tomas/Affia		ļ				
Urban Center	4		. f	nnn		-
Rural Communities	3					
Tushka				40		1.7
Urban Center	10		nnnn		maytra e	
Rural Communities	8	00	ប្រមូល			
Total Costs Urban Rural2/	734 68	<del></del>	128 13	330 28	276 27	

### Notes: 1/

- 1/ Unestimated
- 2/ Excludes the costs of dwellings of those families who engage in upland and foreshore agriculture.
- 3/ Housing and new town center.
- 4/ Housing.
- 5/ Industrial estates, tourism districts, CBD and housing.
- 6/ Renewal of industrial areas.
- $\overline{\mathcal{I}}/$  Improvement of environment in residential areas.
- 8/ Renewal of downtown area.

### 6. 地域総合開発計画

現在から1997年までの間に計画対象地域で実施されるであるう各種の産業開発と人口 集積はフィジカルには6カ所の開発エリアと Development Center の開発を通じて実現 されていくことになる。これらの開発は、その中心となる農業開発のプログラムにひきずら れて順次開発されるだけでなく、既存の社会資本蓄積が極端に少ないという本地区の特性を 考慮して、数少ない既存の居住者への Basic Human Needs に応えるサービスの提供も重 要である。また、開発資金上の制約が厳しいので、予想される各種の投資(開発行為)の複 合化を図ることで効率的かつ経済的な開発を行ないうるような戦略が組みたてられなくては ならない。

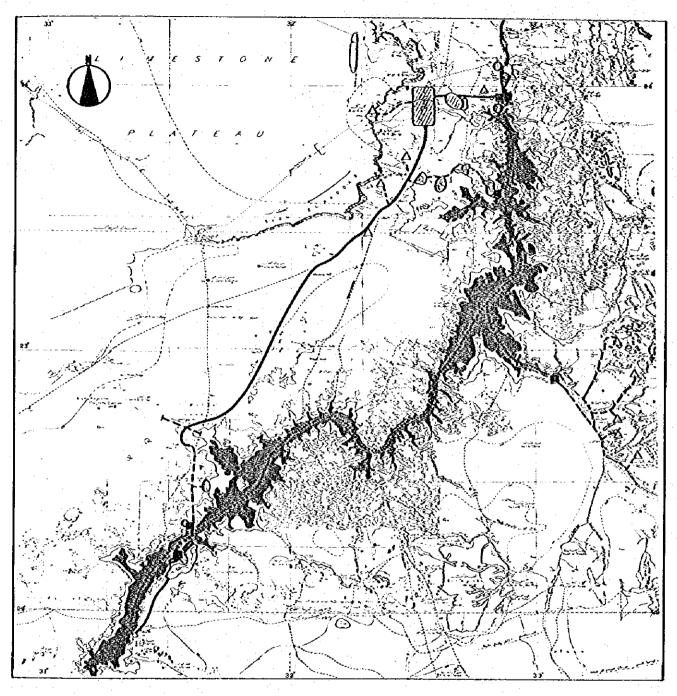
本地域における開発の原則的な手順は以下のとおりである。

- A、ハイダム湖岸の漁民、ヌピア人に対するサービス機能の充実
- B. 漁業、観光、鉱業を中心とする既存産業強化のための開発
- C. 地域開発に不可欠な地域内のアクセンビリティ向上のためのインフラ開発
- D. 前項 B、C に関する地域における開発プロジェクトの実施
- E、産業開発規模の拡大に並行した Settlement 開発から都市開発への拡大

この考え方をモデルとして表12に示す。

表12 計画対象地域総合開発の手順

計画の段階	<u> </u>	·····································	画 対	象 地	域	<del></del>
及びプロジェクト	アスワン		T	1-75/7717	T	<b>オブシンベル</b>
現 況	人口20万人 都 市	漁民・ヌモ	ピア人、少数の	農民の点在	洪水吐	人口1,000人 集 積
A 緊急プロジェクト	巡回医療 センター 日用品サー ビスセンター		病院船衣 漁民キャ	どのための射 ンプ整備	<b>計場整備</b>	
B 既存産業 育成プロジェクト	漁業管理 センター 観光開発	<b>欽山開発</b> 実験費場	鉱山開発			観光開発 実験農場
С	アスワンーフ	ブシンベルRo	ad	アフシン	/ベルーアスワ :	Road
Basic Infra- structure 開発プロジェクト	アスワン港整(		East Road 湖上航路整位			アプシンベル/ コースタル フェリーケーヒス
	* 2~2~	カラプシャ foreshore ー	エルアラキ foreshore		トシュカ foreshore	コースタル/ アデンダン foreshore upland
D		<del>-</del> -			- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	upranu
<b>農業開発</b>		- - - 	· <u>—</u> -			
プロジェクト		upland				
			<del>-</del>		∨ upland	
			— — — — — — — — — — — — — — — — — — —			
			▽ upland	upland	**************************************	
E 集落都市鏊備		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the second second second	なり集落開発 elopment(	and the second second	

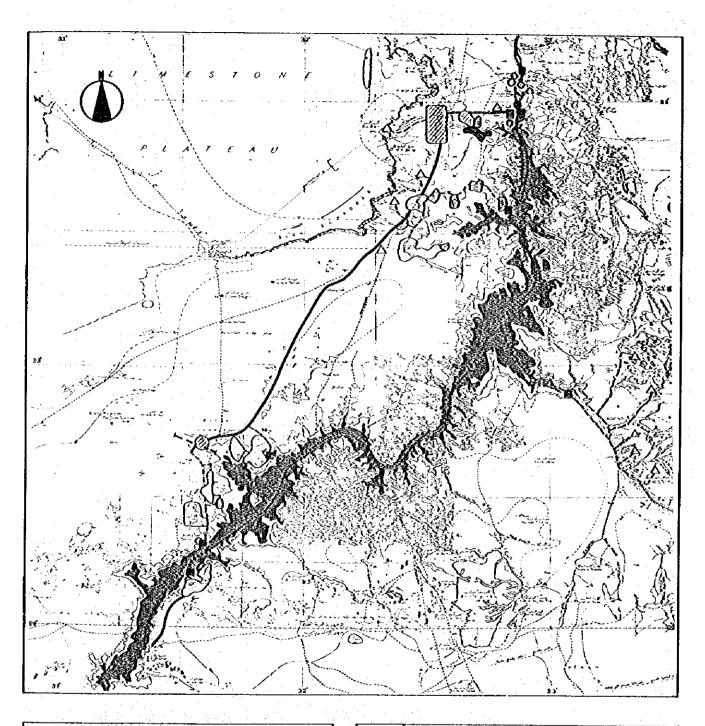


### INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

図14 開発計画図-1987年

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100(lns)

7/1////// 36/3/5/A	On-going Upland Foreshore Agriculture	
	Port facilities	
	Mines	
0	Tourism	
	Trunk roads Feeder roads	
<b></b>	Tushka Spillway	
	Navigation route ferry service	

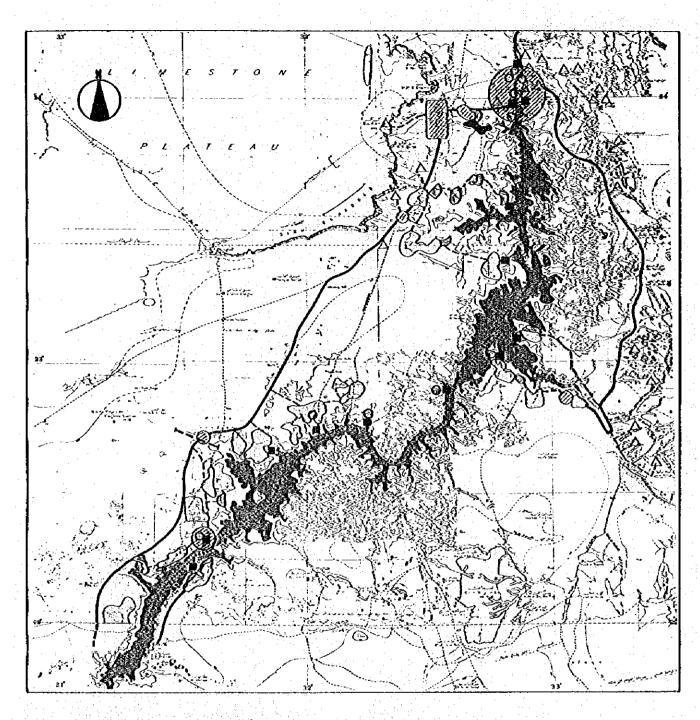


### INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

図15 開発計画図-1992年



	Development centers
7///// 2/2/5/6	On-going Upland Agriculture Foreshore
	Distribution centers & port facilities
	Fish culture
	Mines
0	Tourism
	Trunk roads Feeder roads
	Navigation route Ferry service



## INTEGRATED REGIONAL DEVELOPMENT PLAN OF THE HIGH DAM LAKE AREA

図16 開発計画図-2000年

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100(km)

	Development centers
71111111 EN 503	On-going Upland Foreshore
	Distribution centers & port facilities
	Fish culture
	Mining
9	Tourism
	Trunk roads Feeder roads
	Navigation route Ferry service

前述の考え方に即して 6 つの開発エリアにおける開発手順を具体的に展開すると以下のと おりである。

A段階のプロジェクトは、湖岸に散在する漁民、ヌピア人に対する各種サービス機能の向上のためのものであり、そのための施設はアスワン・ニュータウン(ナイル西岸)のDevelopment Center内に立地するものと考えられる。一方、湖岸地域では漁民のためのキャンプ整備や、漁民定住化のためのモデル Settlement のプロジェクトなどが分散的に早い時期に展開されよう。

B段階のブロジェクトとしては、漁業技術の改善、漁業資源管理体制強化など漁業振興策があるが、これは施設的には前述アスワン・ニュータウンの一部として機能しよう。このほか、アスワン、アブシンベルの観光施設整備、カラブシャおよびエルフラキにおける鉱山開発などがあげられる。

C段階のプロジェクトの主なものはアスワンーアプシンベルを結ぶ両岸道路であり、A段階のプロジェクトと関係の大きいものとして、湖上航路整備があげられる。西岸道路はアスワンから南方向へ向かい、同時にアプシンベルから北方向に向かって順次整備されることが予想される。カラブシャの鉱山開発やトシュカ・スピルウェー(建設中)の完成などとあわせ考えると、ハイダム湖西岸地域におけるカラブシャおよびトシュカの開発が、D段階の開発としての農業開発とあわせてアスワンやアプシンベルに次ぐ第2期の開発として浮かびあがってくる。

E段階の開発としては、6つの Development Center の開発があるが、アスワン・ニュータウンは計画対象地域全体の開発のテンポにあわせて、住宅地開発が進められよう。アスワン以外の Development Center については、おおむね各開発エリアにおける農業開発のテンポにあわせて開発が進められよう。

なお以上の開発のステップを、1983年から5カ年ごとのタイムスバンで区切ってみると、図14~16のような段階的開発構想図が描ける。またこれらの開発を構成するプロジェクトのリストは表13~15のとおりである。

12.71/1.5

Shirt of the second

হতির হিছে এই। তেকিটার হয়

Inches to the

医环门氏 网络帕拉姆斯斯西拉特自己的人名

表12 プロジェクト一覧(現在-1987年)

Sector	Project	Project Cost (fE mil.)	Location
Agriculture	1. Kurkur Land Development	133.6	Kurkur
<b>G</b>	2. Kalabsha/Dakka Land Development	18.6	Kalabsha
	3. Tushka Land Development	3.2	Tushka
	4. Quastal/Adendan Land Development	19.2	Abu Simbel
	5. Abu Simbel Land Development	4.2	Abu Simbel
	6. Experimental Station	1.0	undecided
Fishery	1. Fishery Management Center	1.6	Aswan
	2. Improvement of Fish Storage	1.0	Aswan
	3. Improvement of West Harbor	1.2	Aswan
Mining and	1. Fish Processing	2.0	Aswan
Manufac-	2. Ceramic Tiles	2.6	Aswan
turing	3. Ceramic Sanitary Ware	2.3	Aswan
	4. Clay Bricks	1.0	Aswan
	5. Cement	50.0	Aswan
	6. Calcium Carbonate	1,2	Aswan
	7. Shipbuilding and Repairs	4.0	Aswan
	8. Refractories	4.5	Aswan
-	9. Asbestos-Cement Pipes	7.0	Aswan
100	10. Steel Reinforcement Bars	27.0	Aswan
	11. Iron Foundry	1.3	Aswan
	12. Flour Mill	3.5	Aswan
	13. Plastic Containers	1,5	Aswan
to the second	14. Aluminium Cooking Ware	1.3	Aswan
	15. Gold Ore	3.0	El Allaqi
Tourism	1. Hotel Constructions/Renovation	19.0	Aswan
	2. New Visitor Center	1.5	Aswan
	3. Hotel Constructions	8.8	Abu Simbel
	4. Nubian Folklore Village	3,0	Abu Simbel
Transporta-	1. Aswan-Sudan Road (Phase I)	10.7	Aswan-
tion			Tushka
	2. El Shallal Bridge	3,5	Aswan
	3. Aswan East Port (Expansion)	2.5	Aswan
	4. Purchase of Vessels (Phase I)	7.5	Aswan
	5. Aswan-New Valley Road (Phase I)		Kurkur
	6. Kalabsha Feeder Road (Phase I)	3.3	Kalabsha
	7. Tushka Feeder Road		Tushka
	8. Abu Simbel Feeder Road (Phase I)		Abu Simbel
	9. Quastal-Wadi Halfa Road		Quastal
•	10. El Allaqi Feeder Road (Phase I)		El Allaqi
Urban and	1. Aswan New Town	128.0	Aswan
Community	2. City Renewal		Aswan
Development	3. Rural Communities	and the second of the second o	Aswan
	4. Secondary Schools		Aswan
	5. Rural Communities		Kalabsha
	6. Rural Communities		Tushka
1.81 [	7. Rural Communities	_ /	Abu Simbel
Total		512.8	

### 表13 プロジェクト一覧 (1988-1992年)

Sector	Project	Project Cost (fE mil.)	Location
Agriculture	1. Kalabsha Land Development	46.1	Kalabsha
	2. Tushka Land Development	38.5	Tushka
	3. Abu Simbel Land Development	53.9	Abu Simbel
	4. El Allagi Land Development	4.4	El Allaqi
	5. Experimental Station	1.0	undecided
Fishery	1. Fish Culture	n.a.	After F/S
Mining and Manufac-	1. Slaughtering and Meat Processing	3.0	Aswán/ Kalabsha
turing	2. Animal Feedstuff	3.0	Aswan
Carting	3. Iron Ore Upgrading	7.5	Aswan
and the second	4. Ceramic Tableware	3.8	Aswan
	5. Porcelain Insulators	2.5°	Aswan
		4.0	Aswan
114.51	6. Glass Containers		
: f *	7. Glass Tableware	1.5	Aswan
A Company	8. Quickline	3.0	Aswan
the second	9. Insecticides	6.5	Aswan
	10. Agricultural Machinery (Small Tractors)	4.8	Aswan
	11. Precast Concrete Products	1.0	Aswan
•	12. Prefabricated Housing	4.0	Aswan
	13. Steel Wire Products	1.5	Aswan
4	14. Tin Cans	$\frac{1.3}{2.3}$	Aswan
	15. Soft Drinks	1.4	Aswan Aswan
			113WEII
Tourism	1. Hotel Constructions	15.0	Aswan
	2. Floating Hotels	8.0	Aswan
	3. Hotel Construction	12.0	Abu Simbel
	4. Botanical Garden	2.0	Abu Simbel
Transporta-	1. Aswan Berenice Road	18.0	Aswan
tion	2. Aswan East By-pass	2.8	Aswan
	3. Purchase of Vessels (Phase II)	10.0	Aswan
997 C. N.	4. Aswan Airport (Expansion)	2.5	Aswan
the first section	5. Kalabsha Feeder Road (Phase II)	3.6	Kalabsha
1.2.10	6. Aswan-Sudan Road (Phase II)	5.5	Tushka-
(A) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	0. Aswall-Sudan Road (thase 11)		Sudan
ili komplete e Batalik Makete	7. Abu Simbel Feeder Road (Phase II)	2.8	Abu Simbel
Urban and	1. Aswan New Town	260.0	Aswan
Community	2. City Renewal	n.a.	Aswan
Development	3. Secondary Schools	3.3	Aswan
	4. Higher Technical Institute	1.5	Aswan
e same	5. Urban Center	41.0	Kalabsha
	6. Rural Communities	13.0	Kalabsha
	7. Secondary schools	1.9	Kalabsha
-	8. District Center Hospital	7.0	Kalabsha
	9. Urban Center	10.0	Tushka
	10. Rural Communities	7.0	Tushka
•	11. Sub-district Center Hospital	3.5	Tushka
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			
	12. Abu Simbel New Town	19.0	Abu Simbel
	13. Rural Communities	7.0	Abu Simbel
	14. District Center Hospital	7.0	Abu Simbel
	15. Rural Communities	1.0	El Allaqi
Total		654.6	

## 表14 プロジェクト一覧(1993-2000年)

	Project	Cost (fE mil.)	Location
Agriculture	1. Dakka Land Development	54.9	Dakka
	2. Tomas/Affia Land Development	27.8	Tomas/Affia
	3. Ballana Land Development	17.4	Ballana
	4. Abu Simbel Land Development	3.4	Abu Simbel
	5. El Allaqi Land Development	40.5	El Allaqi
Mining and	1. Cane Sugar	10.5	Aswan
Manufac-	2. Ferro-alloys	18.0	Aswan
turing	3. Nitrogeneous Fertilizers	60.0	Aswan
	4. Aluminium Metal	120.0	Aswan
1	5. Copper Metals	35.0	Aswan
	6. Copper Ore	35.0	El Allaqi
	7. Chromium Ore	15.0	El Allaqi
Tourism	1. Hotel Constructions	20.7	Aswan
TOUETSE	2. Hotel Construction	12.0	Abu Simbel
Transporta-	1. Aswan New Town Road	1.2	Aswan
tion	2. Aswan-New Valley Road (Phase II)	15.3	Kurkur-
LION	20 Monday Non-Valley Indian Communication		New Valley
	3. Tomas/Affia Feeder Road	6.1	Tomas/Affia
4.1	4. New Abu Simbel Airport	6.0	Abu Simbel
•	5. Aswan-El Allagi Road	9.3	El Allaqi
• •	6. El Allaqi Feeder Road (Phase II)	3.0	El Allaqi
Urban and	1. Aswan New Town	259.0	Aswan
Community	2. City Renewal	n.a.	Aswan
Development	3. Secondary Schools	4.8	Aswan
20.020	4. Rural Communities	13.0	Kalabsha
	5. Secondary School	1.2	Kalabsha
100 pt	6. Urban Center	4.0	Tomas/Affia
* . *	7. Rural Communities	3.0	Tomas/Affia
	8. Sub-district Center Hospital	3.5	Tomas/Affia
•.	9. Rural Communities	3.0	Abu Simbel
	10. Urban Center	13.0	El Allaqi
	11. Rural Communities	·· 8.0	El Allaqi
	12. Sub-district Center Hospital	3.5	El Allaqi
		A December 1	

本調査で行なったフスワン市およびハイダム湖周辺地域の今世紀末に至る開発マスタープランはナイルデルタの都市部へ流入を続けている人口の過密化を軽減するため、既開発地域以外の地域の開発を進めて、できるだけ多くの人口を新たな開発地域に収容し、人間と国土の安定的な関係を確保し得る望ましい人口配置を実現させようという、明確な国家開発目標に基づいている。本計画はこのような開発目標のもとに、現在得られる諸統計ならびに現在知られている当該地域の賦存資源の開発ポテンシャル評価に基づいて策定されたものであり、所与のデータの制約の下で地域の開発の方向性および可能性を大胆に提示したものである。

各章での分析に示されているように、当該地域に関してはすでにかなりの調査が進められているとはいえ、計画作りを進める上で最低限必要なデータにもかかわらず未調査のものも少なくない。したがって、本計画はこのようなデータの不足に基づく計画条件の不確定性と、どのような計画策定にもつきものである時間的要素の不確実性の下に策定されたマスターブランであり、今後の方向としては計画条件の不確定性を克服すること、即ち未調査部分の調査の実施、或いは調査体制の確立がまず第一に図られればならない。特に農業に関しては導入作物および品種、耕作方法、農業用水管理の方法、病虫害対策等、不確定部分が多く、まず本格的な農業試験場を設立して、これらの問題を一つずつ解決していくことから手をつけていくことが必要である。漁業についても今後の開発規模を決めるためには、湖における資源の賦存状況に関するデータの蓄積が必須条件であり、このため漁業管理センターの設立によって、ハイダム湖における漁業生産拡大の端緒を開くことが必要である。他のセクターについても不確定要素をそれぞれに抱えており、その意味で向う5年間は開発の基盤を確立するための調査・実験期間と考え、その後の稔りある開発に備えることが重要と考えられる。

しかしながら、水の利用可能性、土壌条件、気象条件等、開発にとって制約となる諸条件は少なくない。また、アスワン市を除いて、当該地域は今までほとんど手をつけられていなかった地域であり、今後の開発はインフラストラクチャーの整備等、必然的に公共部門の主導に委ねられる部面が多くなるものと考えられる。このような諸条件下の開発においては、単独のプロジェクトの実施では最低限の経済性を確保することは難しいので、プロジェクト間の技術的・地域的相互依存関係に着目し、これらのプロジェクトをバッケージで進め、最大限の効率の達成を目指すことが重要と考えられる。また、このような諸条件の下で民間部門を開発に参与させていくためには、税制の適用面での考慮、開発資金の貸出条件等、財政・金融面でのインセンティブを高め、民間部門参加のための環境作りを進めることが不可欠であるといえよう。

一方、当該地域の開発を進める上で、有望な諸条件も少なくない。第一に、当該地域には

アスワン市という人口20万人規模の拠点がすでに存在することである。対象地域内の既開発地域に対しても、また未開発地域に対しても、このアスワン市が有する都市サービスが今後の開発の実施過程において重要な役割を果すであろうことは疑いない。また、アスワン市を核とする当該地域は、古来地中海方面よりナイル河を通じスーダンを経て東アフリカへ連なるルートの顕設を展望すると、東西と南北の幹線を結ぶ結節点として位置づけられる。生産セクターに関しては、ハイダム湖の漁業とアスリンおよびアプシンベルを中心とする観光とが、すでに相当の規模で行なわれている。漁業の将米に関しては今後のデータ蓄積に依存する部分が大きいとはいえ、多くの諸外国で行なわれている実績(湖面積 1ha 当たり150kgの魚獲が可能)からみて相当の生産拡大余力を持つものと考えることができる。観光の将米に関しても、ユネスコの協力の下に湖底に沈む運命から世界の人々の目にふれるよう復旧された第一級の資源であるアプシンベル神殿をはじめ、資源性は豊かであり、今後の整備によって大きな発展が期待される。

ハイダム湖周辺地域は現在、開発と利用を進めるための基礎条件を整えつつあり、その潜在的発展力を効果的に発現させ、今後のエジプト国の経済発展と国土利用をめぐる諸問題の 克服に積極的な役割を果すことが期待される。

以上の観点から本計画では各セクター計画のうち次のプロジェクトについて早期の実施が 望ましいと考える。

- 1) 漁業管理センターの設立
- 2) 砂漠農業試験場の設立
- 3) 湖岸農業と漁業を組み合わせたコミュニティ作りのバイロット・プロジェクト(カラブシャ地区、140戸/人口700人規模/560フェダンの開発)
- 4) 湖岸の土壌調査を進めるための機材の充実
- 5) 漁獲物の鮮度保持のための機材の充実
- 6) ハイダムの西部漁港の拡充整備
- 7) セメント工場設立可能性のフィーシビリティ調査の実施(年間30万トン規模)
- 8) 地域の観光基盤整備のためのVisitor Center の設立
- 9) 観光客の需要動向に則したアスワンでのホテル建設
- 10) アスワンーペレニス道路の整備
- 11) アスワンースーダン国境西岸道路建設の促進
- 12) 湖岸に散在する漁業基地間の連絡確保のための無線通信設備および緊急連絡手段 (ヘリコブター・高速艇)の設備
- 13) 湖に入漁している漁民及び今後、湖岸に入植する農民に対する医療施設としての病 院船3隻の設備
- 14) アスワン地区都市開発マスタープランの作成

今後の大規模な地域開発計画の実施に当たっては、それを遂行していくための組織・機構の整備が重視されればならない。現在当該地域の開発に係わる機関としては、開発ニューコミュニティ省(MODANC) およびその現地機関であるハイダム初開発庁(HDLDA)、行政機関としてアスワン州庁およびそのための調査計画機関としてのアスワン地域計画庁(RPA)、さらに各省の出先機関と、相互の役割と権限とが錯綜している一方、どの機関が担当すべきか明確でない部面も散見される。したがって、多くのセクターにわたる地域開発を円滑に進める上で、各機関の強化と役割の明確な分離、さらに各機関相互の調整を図る必要がある。とのためには、各機関が行なう計画策定、実施を総合的にする機関として「開発調整審議会」(仮称)を州知事主宰の下に設立し、開発全体の方向を統轄するとともに、各機関の担当する分野を次のような形で明確に分離する方向を示唆することが可能である。

図17 アスワン地域開発の実施機構案

